



# PFULLENDORF *aktuell*

Ausgabe KW 47 / 2016

Jahrgang 25

Mittwoch, 23.11.2016

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Pfullendorf und ihrer Stadtteile  
Aach-Linz, Denkingen, Gaisweiler, Großstadelhofen, Mottschieß, Otterswang, Zell a. A.



Im Weltladen gibt es ab sofort Schokolade mit Pfullendorfer Geschichten. Hermann Billmann, Bärbel Benkel, Gundela Billmann, Bürgermeister Thomas Kugler, Innenstadtbeauftragte Mira Krane, Geschichtenschareiberin Charlotte Zoller und Brigitte Käsler stellten die neue Schokolade vor.  
Foto: Sebastian Korinth

## BÜRGERSERVICE

### ■ Abfuhr Gelber Sack

**Freitag, 25. November**

RM 2 + 3 + 7 = Kernstadt, südlich der Bahnlinie, östlich der Gartenstraße, Sonnenrain/Kogenäcker, Hesselbühl

**Montag, 28. November**

RM 4 + 5 = Ortsteile

**Dienstag, 29. November**

RM 1 + 6 = Kernstadt, nördlich der Bahnlinie, östlich der Martin-Schneller-Straße, nördlich der Friedhofstraße

### Öffnungszeiten

#### ■ Bürgerzentrum und KFZ-Zulassungsstelle

Montags, dienstags, mittwochs, freitags 8 – 16 Uhr  
Donnerstags 8 – 18 Uhr  
Samstags 9 – 12 Uhr

#### ■ Rathaus

Montags – freitags 8 – 12 Uhr  
Dienstags 14 – 16 Uhr  
Donnerstags 14 – 18 Uhr

#### ■ Hallenbad

Montags, 16 – 18 Uhr (nur Frauen)  
Dienstags, 16 – 18 Uhr  
Mittwochs, 17 – 21 Uhr  
Samstags, 14 – 17 Uhr  
Sonntags, 9 – 12 Uhr

#### ■ Tourist-Information

Montags – donnerstags, 9 – 12 Uhr, 14 – 16 Uhr  
Freitags, 9 – 12 Uhr

## Schokolade mit Geschichten

Pfullendorf/pa – Der Pfullendorfer Weltladen hat sich eine außergewöhnliche Geschenkidee einfallen lassen: Feine Schokolade und eine Pfullendorfer Geschichte. In der vergangenen Woche ist die neue Schokolade vorgestellt worden.

Ab sofort gibt es im Weltladen eine feine Schokolade aus der österreichischen Schokoladenmanufaktur Zotter mit dem Namen „Pfullendorfer Geschichten“. Es handelt sich um eine 35-Gramm-Tafel Mandelrosen- und Cashewnougat- mit Wiesenblüten Schokolade, alles aus biologischem und fair gehandeltem Anbau. Dazu gibt es eine Pfullendorfer Geschichte, über die Schnell-

ler oder die Stegstrecker, über die geheimnisvolle Botschaft im Brot aus Meßkirch oder den Tag, an dem Jesus Bürger von Pfullendorf wurde. Charlotte Zoller hat diese Geschichten gesammelt und für den Weltladen in Mundart niedergeschrieben. 3,30 Euro kostet die Schokolade mit Pfullendorfer Geschichten, die es ausschließlich im Weltladen gibt.

Den Männern und Frauen des Weltladen-Teams um Gundela Billmann und Melanie Zoller geht es dabei um mehr als eine gelungene Marketing-Idee. „Wenn Schokolade, dann in Bioqualität und mit fair gehandelten Zutaten“, sagt Gundela Billmann. Deshalb habe die Schokolade auch einen vergleichsweise hohen Preis. Außerdem hand-

le es sich bei Zotter-Schokolade schon fast eher um eine Praline. Billmann erklärte weiter, dass es natürlich die Schokolade „Pfullendorfer genießen“, die sich erfolgreich verkaufen lasse, weiterhin gebe.

„Wir werden nach solchen Mitbringseln gezielt gefragt, zum Beispiel bei Schüleraustauschen“, sagt Pfullendorfs Innenstadtbeauftragte Mira Krane bei der Präsentation der neuen Schokolade. Deshalb habe die Stadt das Projekt auch finanziell unterstützt. Gundela Billmanns Dank für diese Hilfe gab Bürgermeister Thomas Kugler umgehend zurück. „Wir danken dem Weltladen dafür, dass er uns bei solchen Marketing-Aktionen unterstützt“, sagte er.

Parfümerie Kosmetik

Anna Kratzert

ARTDECO

Herbstaktion im Oktober

**20%  
Rabatt**

auf alle ARTDECO Produkte

**Gutscheine**

bis 24.12.16  
wegen Geschäftsaufgabe  
einlösen.

Am Alten Spital 5  
88630 Pfullendorf  
Telefon 07552 7745

Jetzt bei uns:

**Herrnhuter  
Sterne**

Die Baumschule  
in Ihrer Nähe:

Hauptstraße 4a  
88696 Owingen  
Tel. 07551 60132



LINZGAU  
BAUMSCHULE

## APOTHEKEN

**Donnerstag:**  
Apotheke Dr. Braun,  
Stockach 07771/93490  
Kastanien-Apotheke,  
Bingen 07571/74600

**Freitag:**  
Apotheke St. Michael,  
Hohentengen 07572/711588  
St.-Johann-Apotheke,  
Überlingen 07551/1012

**Samstag:**  
Dr. Hauser'sche Apotheke,  
Meßkirch 07575/92280

**Sonntag:**  
Central-Apotheke,  
Pfullendorf 07552/5212

**Montag:**  
Kloster-Apotheke,  
Pfullendorf 07552/5866

**Dienstag:**  
Bahnhof-Apotheke,  
Stockach 07771/2313  
Apotheke am Schloss,  
Sigmaringen 07571/684494

**Mittwoch:**  
Marien-Apotheke,  
Mengen 07572/1020  
Pflummern-Apotheke,  
Überlingen 07551/63864  
Schloss-Apotheke,  
Heiligenberg 07554/250

**Apotheken-Notdienstfinder**  
Festnetz: 08000022833  
Handy: 22833  
Internet: www.lak-bw.de

## ÄRZTE

Samstags, sonntags, feiertags 8 – 22 Uhr am  
Krankenhaus Sigmaringen,  
Telefon 116117

## KINDERÄRZTE

zu erfragen unter  
0180/1929345

## ZAHNÄRZTE

zu erfragen unter  
Telefon 0180/5911660

## AUGENÄRZTE

zu erfragen unter  
0180/1929340 (nur Wochenende und Feiertage)

## TIERÄRZTE

Wenn der Haustierarzt nicht erreichbar ist:  
Dr. Ursula Fischer, Egg  
07552/9280431  
Praxis Bernauer, Rengetswiler (altes Schulhaus)  
07578/9339300

## NOTRUF

**Feuerwehr:** Telefon 112

**Rettungsdienst/Notarzt:**  
Telefon 112

**Polizei:** Telefon 110

**Krankentransport:**  
Telefon 07552/19222

**Krankenhaus Pfullendorf:**  
Telefon 07552/2502

**Spitalpflege Alten- und Pflegeheim:**  
Tel. 07552/252461

**Spitalpflege Tagespflege:**  
Telefon 07552/9281545

**Spitalpflege Ambulanter Pflegedienst:**  
Telefon 07552/252461

**Bürgerhilfe-Verein:**  
Einsatzleitung:  
07552/ 3829857

**Sozialstation St. Elisabeth Pfullendorf:**  
Telefon 07552/1212

**Vinzenz Ambulanter Pflegedienst:**  
Telefon 07552/9337790

**Hospizgruppe:**  
Einsatzleitung  
0172/7758681

**Initiative Regenbogen – Glücklose Schwangerschaft:**  
Telefon 07552/91268

**Erziehungsberatungsstelle Pfullendorf:**  
Terminvereinbarung:  
Telefon 07571/730160

**Ehe-, Familien- und Lebensberatung Pfullendorf:**  
Terminvereinbarung:  
Telefon 07571/5787

**Pflegestützpunkt Landkreis Sigmaringen**  
Terminvereinbarung:  
Telefon 07572/7137368  
oder 07572/7137372

**Diakonisches Werk:**  
Melanchthonweg 3,  
Telefon: 07552/5622

**Maschinenring Linzgau:**  
Familienservice für Privathaushalte und landwirtschaftliche Betriebe:  
Tel. 07555/927740

**Sozialverband VdK**  
Soziallotsen-Telefon:  
0160/99196605

*Angaben ohne Gewähr*

# Stadtnachrichten

## STADTNACHRICHTEN

### Gemeinderat

### Öffentliche Sitzung

Pfullendorf/hsg – Der Gemeinderat der Stadt Pfullendorf hält am Donnerstag, 24. November, eine öffentliche Sitzung im Rats- und Bürgersaal ab. Beginn ist um 18 Uhr.

### Tagesordnung

1. Bürgerfrageviertelstunde für Einwohner und Bürger, die nicht Mitglieder des Gemeinderats sind
2. Anfragen an den Bürgermeister
3. Jahresabschluss Eigenbetrieb Städtische Abwasserbeseitigung
4. Gesplittete Abwassergebühren 2017
5. Haushaltsstatus 2016
6. Bekanntgabe von Spendengeldern an die Stadt Pfullendorf
7. Bekanntgaben

### Stadtwerke

### Zähler werden abgelesen

Pfullendorf/hsg – Die Stadtwerke Pfullendorf informieren, dass in der Zeit vom 11. November bis 10. Dezember im Auftrag der Regionalnetze Linzgau die Strom- und Wasserzähler abgelesen werden. Die Zählerstände werden stichtagsbezogen zum 31. Dezember 2016 hochgerechnet. Mit der Ablesung wurde die Firma U-SERV GmbH in Neuhausen beauftragt. Um die Jahresverbrauchsabrechnung termin- und verbrauchsgerecht erstellen zu können, bitten die Stadtwerke, den Ablesern den Zutritt zu den Zählern zu ermöglichen. Alle Ableser sind im Besitz eines Dienstaussweises. Kunden die von den Ablesern nicht angetroffen werden, erhalten umgehend eine Mitteilungskarte. In diesen Fällen bitten die Stadtwerke, die Zählerstände selbst abzulesen und bis spätestens 2. Januar 2017 an die Stadtwerke Pfullendorf GmbH zurückzusenden. Nicht gemeldete Zählerstände müssen

anhand der Verbrauchswerte des Vorjahres geschätzt werden. Die Stadtwerke danken allen Kunden für die Unterstützung.

### VHS

### Vortrag

Pfullendorf/hsg – Die Volkshochschule Pfullendorf lädt am Donnerstag, 1. Dezember, zu einem Vortrag über die Heilkunde der Hildegard von Bingen in den historischen Ratssaal im Rathaus ein. Beginn ist um 19 Uhr. Obwohl schon über 800 Jahre alt, ist das visionäre Wissen von Hildegard von Bingen so aktuell wie nie. Heilung nach Hildegard ist ein ganzheitlicher Prozess. Sie beschreibt goldene Lebensregeln, nach denen der Mensch für sich selbst, für seine Gesundheit und für die Natur und Umwelt verantwortlich ist. Zum Erhalten oder Erwerben der Gesundheit spielen die Ernährung, der Einsatz von natürlichen Heilmitteln, Ausleitverfahren zur Entgiftung sowie die Heilkraft der Seele eine wesentliche Rolle. Im Vortrag, den Heilpraktikerin Monika Sigel hält, geht es darum, wie dieses Wissen heute praktisch anwendbar ist. Der Eintritt beträgt sechs Euro. Kursnummer 162305. Weitere Auskünfte und Anmeldung gibt es bei der VHS-Pfullendorf, Telefon 07552/25-1132 (montags bis donnerstags von 9 bis 12 Uhr).

### Standesamt

### Beurkundungen im Oktober

Pfullendorf/hsg – Beim Standesamt der Stadt Pfullendorf sind in der Zeit vom 1. bis 31. Oktober die folgenden Beurkundungen vorgenommen worden.

### Eheschließungen

- 01.10.2016 Jennifer Eder und Alex Dietrich, Johann-Peter-Hebel-Straße 14, 88630 Pfullendorf
- 07.10.2016 Sandra Angelika Stefan, Bachstraße 5, 88639 Wald und Norbert Günther Richter, Sigmaringer Straße 28/1, 88630 Pfullendorf
- 08.10.2016 Melanie Katharina Hangarter und Michael Schindler, Weihwanger Straße 40, 88630 Pfullendorf
- 22.10.2016 Jennifer Cremer und Henning Machel, Heiligenberger Straße 13, 88630 Pfullendorf
- 31.10.2016 Arzu Özer und Fatih Rasim Öymen, Ochsensteige 24, 88630 Pfullendorf und zwei weitere Eheschließungen

### Sterbefälle

- 02.10.2016 Georg Gerigk, Bergwaldstraße 5, 88630 Pfullendorf
- 07.10.2016 Aloisia Ochs geb. Waldraff, Reiserstraße 18, 88512 Mengen
- 15.10.2016 Paul Eugen Schweikart, Alte Postgasse 1, 88630 Pfullendorf
- 15.10.2016 Gertrud Rosalie Nitz geb. Fritz, Bei der Lehmgrube 14, 88630 Pfullendorf
- 18.10.2016 Maria Anna Gmeinder geb. Schmieder, Am Stadtgarten 14, 88630 Pfullendorf
- 19.10.2016 Karl Ernst Dickert, Ringstraße 10, 88630 Pfullendorf
- 22.10.2016 Josef Aloisius Reutter, Bergwaldstraße 5, 88630 Pfullendorf
- 23.10.2016 Anna Maria Miller geb. Göggel, Eichertstraße 71, 72501 Gammertingen
- 26.10.2016 Heinz Gerhard Riester, Morgenhöhe 3, 88605 Meßkirch

und acht weitere Sterbefälle

### Stadtbücherei

### Bücherlese

Pfullendorf/hsg – Mit der gemeinsamen Veranstaltung „Bücherlese 2016“ am Donnerstag, 24. November, informieren die Linzgau-Buchhandlung und die Stadtbücherei Pfullendorf, was sich derzeit zu lesen lohnt. Dabei geben die bekannten SWR-Redakteure Christel Freitag und Wolfgang Niess ihre ganz persönlichen Lesetipps. Die Veranstaltung findet in der Stadtbücherei statt und beginnt um 19.30 Uhr. Freitag und Niess haben sich durch die Fülle der Neuerscheinungen gelesen und geben nun Tipps und Anregungen zu ihren Favoriten. Gekonnt werfen sich die beiden dabei die Schlagwörter zu und führen so auf unterhaltsame Weise durch die immer stärker wachsende Vielfalt an Buch-Neuerscheinungen. Christel Freitag arbeitete



# Stadtnachrichten



Wolfgang Niess und Christel Freitag geben am Donnerstag in der Stadtbücherei Lesetipps.  
Foto: Veranstalter

als Buchhändlerin und studierte dann Schulmusik, Musikwissenschaft und Germanistik in Saarbrücken. Sie arbeitet als Kulturredakteurin beim SWR in Tübingen. Wolfgang Niess hat Politikwissenschaft, Geschichte, Mathematik und Kommunikationswissenschaften studiert. Zu Beginn der 1980-er Jahre kam er zum damaligen SDR und hat sich vorwiegend mit historisch-politischen Themen und Kulturberichterstattung beschäftigt. Er ist leitender Redakteur beim SWR-Fernsehen in Stuttgart. Kartenreservierungen nehmen die Linzgau-Buchhandlung, Telefon 07552/8160 und die Stadtbücherei Pfullendorf, Telefon 07552/251200 entgegen.

## VHS

### Aktuelle Kurse

Pfullendorf/hsg – Bei der Volkshochschule Pfullendorf beginnen in Kürze die folgenden Kurse.

#### Freitag, 25. November

Der Sonnengruß – ein traditioneller Übungszyklus aus dem Yoga, 18.30 – 21.45 Uhr, 1 Abend, Kursgebühr 25 Euro, Kurs-Nr. 162307  
Weihnachten ohne Plätzchen, geht das?, 19 – 23 Uhr, 1 Abend, Kursgebühr 15 Euro, Kurs-Nr. 162371

#### Samstag, 26. November

Weihnachten ohne Plätzchen, geht das?, 14 – 18 Uhr, 1 Nachmittag, Kursgebühr 15 Euro, Kurs-Nr. 162372

#### Dienstag, 6. Dezember

Kreativer Kindertanz ab 4 Jahren, 15.30 – 16.15 Uhr, 1. Halbjahr, Kursgebühr 19 Euro monatlich, Kurs-Nr. 162279  
Toben Tanzen Träumen – Kindertanz ab 4 Jahren, 16.30 – 17.30 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr. 162280  
Kreativer Tanz/Hip-Hop ab 7 Jahren, 16.30 – 17.30 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr. 162281  
Hip-Hop ab 10 Jahren, 17.30 – 18.30 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr. 162282  
Street Dance ab 13 Jahren, 18.30 – 19.30 Uhr, 1 Semester, Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr. 162283

bei allen Tanzkursen zweimal kostenlos schnuppern und Einstieg laufend möglich

#### Mittwoch, 7. Dezember

VHS-Ballett - Neueinsteiger-Kinder ab 3 Jahren, 15.30 – 16.15 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr. 162290  
VHS-Ballett-Fortgeschrittene I, Kinder 4 und 5 Jahre, 14 – 14.45 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr. 162291  
VHS-Ballett-Fortgeschrittene II, Kinder 5 und 6 Jahre, 14.45 – 15.30 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr. 162292  
VHS-Ballett-Fortgeschrittene III, 16.15 – 17.15 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr.

162293 bei allen Ballettkursen zweimal kostenlos schnuppern und Einstieg laufend möglich

#### Samstag, 10. Dezember

Typberatung – Die passenden Farben: Das Geheimnis Ihrer Ausstrahlung!, 10 – 13.30 Uhr, 1 Vormittag, Kursgebühr 68 Euro, Kurs-Nr. 162237  
Make-up-Workshop – Individuelle Tipps für Ihr Aussehen!, 14 – 17 Uhr, 1 Nachmittag, Kursgebühr 29 Euro, Kurs-Nr. 162213

#### Dienstag, 13. Dezember

Kreativer Kindertanz ab 4 Jahren, 15.30 – 16.15 Uhr, 1. Halbjahr, Kursgebühr 19 Euro

#### Dienstag, 29. November

Kreativer Kindertanz ab 4 Jahren, 15.30 – 16.15 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 19 Euro monatlich, Kurs-Nr. 162279  
Toben Tanzen Träumen – Kindertanz ab 4 Jahren, 16.30 – 17.30 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr. 162280  
Kreativer Tanz/Hip-Hop ab 7 Jahren, 16.30 – 17.30 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr. 162281  
Hip-Hop ab 10 Jahren, 17.30 – 18.30 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr. 162282  
Street Dance ab 13 Jahren, 18.30 – 19.30 Uhr, 1 Semester, Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr. 162283

bei allen Tanzkursen zweimal kostenlos schnuppern und Einstieg laufend möglich

#### Mittwoch, 30. November

VHS-Ballett - Neueinsteiger-Kinder ab 3 Jahren, 15.30 – 16.15 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr. 162290  
VHS-Ballett-Fortgeschrittene I, Kinder 4 und 5 Jahre, 14 – 14.45 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr. 162291  
VHS-Ballett-Fortgeschrittene II, Kinder 5 und 6 Jahre, 14.45 – 15.30 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr. 162292  
VHS-Ballett-Fortgeschrittene III, 16.15 – 17.15 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr. 162293

bei allen Ballettkursen zweimal kostenlos schnuppern und Einstieg laufend möglich

#### Donnerstag, 1. Dezember

Ernährung bei Hildegard von Bingen, 19 – 21 Uhr, 1 Abend, Kursgebühr 6 Euro, Kurs-Nr. 162305

Das Pfullendorfer Wintermärchen

# Adventszauber

## Weihnachtsmarkt mit traditionellem Engelsabstieg

# 2. bis 4. Dezember

STADT PFULLENDORF

# Stadtnachrichten / Kultur / Schulen / Geschäftswelt

monatlich, Kurs-Nr. 162279  
Toben Tanzen Träumen - Kinder-  
tanz ab 4 Jahren, 16.30 - 17.30  
Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82  
Euro, Kurs-Nr. 162280

Kreativer Tanz/Hip-Hop ab 7  
Jahren, 16.30 - 17.30 Uhr, 1  
Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro,  
Kurs-Nr. 162281

Hip-Hop ab 10 Jahren, 17.30 -  
18.30 Uhr, 1 Halbjahr, Kursge-  
bühr 82 Euro, Kurs-Nr. 162282  
Street Dance ab 13 Jahren,  
18.30 - 19.30 Uhr, 1 Semester,  
Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr.  
162283

bei allen Tanzkursen zweimal  
kostenlos schnuppern und Ein-  
stieg laufend möglich

## Mittwoch, 14. Dezember

VHS-Ballett - Neueinsteiger-  
Kinder ab 3 Jahren, 15.30 -  
16.15 Uhr, 1 Halbjahr, Kursge-  
bühr 82 Euro, Kurs-Nr. 162290  
VHS-Ballett-Fortgeschrittene I,  
Kinder 4 und 5 Jahre, 14 - 14.45  
Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82  
Euro, Kurs-Nr. 162291

VHS-Ballett-Fortgeschrittene II,  
Kinder 5 und 6 Jahre, 14.45 -  
15.30 Uhr, 1 Halbjahr, Kursge-  
bühr 82 Euro, Kurs-Nr. 162292  
VHS-Ballett-Fortgeschrittene III,  
16.15 - 17.15 Uhr, 1 Halbjahr,  
Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr.  
162293

bei allen Ballettkursen zwei-  
mal kostenlos schnuppern und  
Einstieg laufend möglich

## Donnerstag, 12. Januar

Spiel- und Bewegungsanregun-  
gen für Babys, 9 - 10 Uhr,  
6 Vormittage, Kursgebühr  
45 Euro, Kurs-Nr. 162326

Spiel- und Bewegungsanregun-  
gen für Babys, 10 - 11 Uhr,  
6 Vormittage, Kursgebühr  
45 Euro, Kurs-Nr. 162327

Baby-Massage - In Berührung  
bleiben, 11 - 12 Uhr,  
6 Vormittage, Kursgebühr  
45 Euro,  
Kurs-Nr. 162322

Baby-Massage - In Berührung  
bleiben, 12 - 13 Uhr, 6 Vormitta-  
ge, Kursgebühr 45 Euro,  
Kurs-Nr. 162323

Schriftliche Anmeldung bitte  
an VHS-Pfullendorf, Kirch-  
platz 1, 88630 Pfullendorf, Fax  
07552/931131 oder E-Mail: Her-  
mine.Reiter@stadt-pfullendorf.  
de. Telefonische Auskünfte gibt  
es unter 07552/25-1130 (nicht  
Dienstag- und Donnerstagvor-  
mittag).

## Tourist-Information

### Veranstaltungs- kalender

Pfullendorf/pa - Die Tourist-In-  
formation am Marktplatz bittet  
alle Kulturschaffenden und  
Vereinsvorstände, regelmäßig  
ihre Termine und Veranstaltun-  
gen für den Veranstaltungska-  
lender einzureichen. Termine  
können so leichter abgestimmt  
und Terminüberschneidungen  
vermieden werden. Alle Termine  
sind online unter [www.noerdlicher-bodensee.de](http://www.noerdlicher-bodensee.de) und [www.pfullendorf.de](http://www.pfullendorf.de) abrufbar sowie in  
einer zweimonatigen Vorschau  
im Bürgerbüro erhältlich. Wer  
seine Veranstaltungstermine  
noch nicht übermittelt hat oder  
vielleicht eine Veranstaltung ab-  
gesagt beziehungsweise auf ein  
anderes Datum verlegt hat, wird  
gebeten, dies der Tourist-Info-  
mation zu melden. Es werden  
jederzeit Termine und Ergänzun-  
gen per E-Mail an [tourist-information@stadt-pfullendorf.de](mailto:tourist-information@stadt-pfullendorf.de)  
oder per Fax an 07552/931130  
entgegen genommen. Um die  
Veranstaltungen im Internet  
nicht nur aktuell, sondern auch  
attraktiv zu präsentieren, wäre  
es nützlich, wenn die Veranstal-  
ter zu jeder Veranstaltung eine  
Kurzbeschreibung und ein digi-  
tales Foto zur Verfügung stellen.  
Für telefonische Rückfragen  
steht die Touristinformation  
unter 07552/251131 gern zur  
Verfügung.

Veranstaltung ist für die Abtei  
und das Soldatenhilfswerk der  
Bundeswehr bestimmt.

## Akkordeon-Orchester

### Konzert fällt aus

Aach-Linz/pa - Das Akkor-  
deon-Orchester Aach-Linz teilt  
mit, dass das für den 26. No-  
vember geplante Herbstkonzert  
in der Stadthalle nicht stattfin-  
den kann.

## Kirchenchor

### Adventskonzert

Aach-Linz/pa - Der Kirchenchor  
Aach-Linz lädt am Samstag, 4.  
Dezember, zum traditionellen  
Adventskonzert in die Mar-  
tinkirche ein. Beginn ist um  
19 Uhr. Die Mitwirkenden sind  
der Kirchenchor Thalheim, die  
Alcapella kleine Singgruppe, das  
Bläserquintett Linzgau Brass, das  
Saxophonquartett des Musik-  
vereins Aach-Linz, das Akkor-  
deon-Orchester Aach-Linz und  
der Kirchenchor Aach-Linz. Sie  
bieten ein abwechslungsreiches  
vorweihnachtliches Programm.  
Der Eintritt ist frei. Um eine  
Spende, die für die Notfallseel-  
sorge im Kreis bestimmt ist, wird  
gebeten.



## Kasimir-Walchner-Schule

### Adventsbasar

Pfullendorf/pa - Die Kasi-  
mir-Walchner-Schule veranstal-  
tet am Donnerstag, 24. Novem-  
ber, wieder ihren Adventsbasar  
im Foyer des Krankenhauses.  
Von 12.30 bis 18 Uhr bieten die  
Schüler an, was an der Schule in  
den letzten Wochen gefertigt  
wurde. Schüler, Eltern und  
Lehrkräfte waren fleißig am  
Werk, um den Standbesuchern  
ein attraktives Angebot zu  
unterbreiten. Adventskränze,  
Türkränze, Insektenhotels,  
Lebkuchen, Adventsgestecke,  
Heusterne, Plätzchen, Pa-  
piersterne, Nikolausanhänger,  
Weihnachtskarten, Holzsterne,  
Holzleche, Mosaikkugeln,  
getrocknete Apfelfringe, Holzen-  
gel, Quittengelee, Holunderge-  
lee, Holunderessig, Orangen-  
essig, Gewürzöl,  
Christbaumanhänger, Vogelhäu-  
ser, Seifen, Hirtensterne, Knäcke-  
brot, Holztannen und vieles  
mehr entstanden während der  
Vorbereitung. Der Erlös fließt  
schulischen Aktivitäten, dem  
Entwicklungshilfeprojekt Rancho  
Santa Fe und der Partnerschule  
in Boussouma/Afrika



## Pizzeria „Leone“

### Neues Gastronomie- angebot

Pfullendorf/stt - In der Überlin-  
ger Straße hat eine neue Gast-  
stätte eröffnet. Oliver Guffler ist  
der neue Pächter der „Vorstadt“,  
jener 1857 erbauten und mehr-  
mals erweiterten historischen  
Gaststätte, die Zelka Prinz vor  
neun Jahren von der früheren  
Eigentümerin und Wirtin Maria  
Fuhrer erworben hat. „Unsere  
Stärke ist die Gastfreundschaft“,  
sagt der neue Wirt. Und: „Bei  
uns wird kein Gast hungrig  
weggeschickt.“ Warme Gerichte  
à la Carte werden im „Leone“  
deshalb an sieben Tagen in der  
Woche zur Mittagszeit und  
abends bis 23 Uhr angeboten,  
am Nachmittag gibt es eine  
Vesperkarte. Ein Tagesessen  
ergänzt das Angebot. Oliver  
Guffler, der die Gaststätte ge-  
meinsam mit seiner Frau Tanja  
und vier Mitarbeitern in Küche  
und Service betreibt, hat in  
München und Stuttgart Gastro-  
nomieerfahrungen gesammelt.  
Er führt die „Vorstadt“, zur der  
auch einige modern ausgestat-  
tete Fremdenzimmer gehören,



## Beuron

### Benefizkonzert

Pfullendorf/pa - Das Ausbil-  
dungszentrum Spezielle Ope-  
rationen lädt gemeinsam mit  
der Abtei St. Martin in Beuron  
und den Freunden der Abtei am  
Freitag, 2. Dezember, zu einem  
Benefizkonzert in die Abteikir-  
che in Beuron ein. Beginn ist  
um 19.30 Uhr. Es musiziert das  
Heeresmusikkorps Ulm unter  
der Leitung von Matthias Prack.  
Anschließend findet ein gemü-  
tlicher Ausklang auf der alten  
Holzbrücke statt. Der Erlös der



Oliver und Tanja Guffler haben in der »Vorstadt« die Pizzeria »Leone« eröffnet.

Foto: Anthia Schmitt



# Geschäftswelt



Die Neun- und Zehntklässler der Sechslinden-Schule erfuhren von den Sparkassen-Azubis viel über Geldgeschäfte.

Foto: privat

als Ristorante und Pizzeria. Angeboten werden italienische Gerichte wie Pizza und Pasta in großer Auswahl, Antipasti oder Fisch, dazu Grillspezialitäten und Spezialitäten aus Gufflers mazedonischer Heimat. Wer Schnitzel und Pommes oder Wurstsalat essen möchte, findet auch das auf der Karte. Am original italienischen Holzofen, der mitten ins Lokal gebaut wurde, steht mittags und abends ein Pizzameister, den Guffler, ebenso wie den Koch, aus Stuttgart mitgebracht hat. Guffler selbst ist zwar auch Fachmann an Herd und Ofen, will sich aber hauptsächlich um die Gäste kümmern. Im hellen und einladend eingedeckten Gastraum finden 100 Besucher Platz. Für Familienfeiern können Teile des Raums abgetrennt werden.

schäft hat es für die Neunt- und Zehntklässler der Grund- und Werkrealschule Sechslinden an zwei Schultagen geheißen: Die Sparkassen-Auszubildenden Lukas Zuber und Mario Hans informierten die Jugendlichen über die Themen Geld, Konto, Zinsrechnen und Online-Banking. Wie leicht die Abwicklung ist, lernten die Mädchen und Jungen in praktischen Übungen. Großes Interesse zeigten die Schüler beim Thema „Online-Banking“. Mit einer Fragestunde wurde die Unterrichtseinheit beendet.

## Papeterie Klaiber

### Erneut zertifiziert

Pfullendorf/pa - Die qualifizierte Beratung von Kunden, die auf der Suche nach rückengerechten Produkten sind, erfordert fundierte Fachkenntnisse, die häufig nicht vorhanden sind. Die Aktion Gesunder Rücken (AGR) hat ein Qualifizierungsprogramm für Fachhändler



Melanie Merkel, Renate Sigel, Natalie Witt und Ursula Geiger vom Fachgeschäft Klaiber nahmen an der Zertifizierung der Aktion Gesunder Rücken teil. Sie haben spezielle Fachkenntnisse für die Beratung bei Schulranzen und Schulrucksäcken erworben.

Foto: privat

## Sparkasse

### Schüler informiert

Pfullendorf/pa - Raus aus dem Schulalltag und rein ins Bankge-

unterschiedlicher Branchen entwickelt, so auch speziell für den Fachbereich Schulranzen und Schulrucksäcke. Das von der AGR vergebene Zertifikat signalisiert den Kunden, dass

sie auf kompetente Beratung setzen können. Zu den rund 550 zertifizierten Fachgeschäften im deutschsprachigen Raum gehört für den Fachbereich Schulranzen und Schulrucksäcke

im achten Jahr in Folge auch das Fachgeschäft Klaiber in Pfullendorf. Mit der Schulung zum qualifizierten Fachhändler, die von der Aktion Gesunder Rücken angeboten wird, ergeben sich

# Geschäftswelt / Sport / Dies & Das

für den Kunden viele Vorteile. Die Verkäufer erhalten medizinische und anatomische Grundlagen über die Funktionen der Wirbelsäule sowie die Aufgaben und den Aufbau der Muskulatur. Zusätzlich bekommen sie umfassende Fachinformationen über einen „rückengerechten Alltag“ der Kinder. Dieses über reine Produktkenntnisse hinausgehende Wissen ermöglicht eine individuellere Beratung des Kunden und hilft, das aus gesundheitlicher Sicht für das Kind am besten geeignete Produkt herauszufinden. Um eine optimale Beratung geben zu können, muss diese Schulung im jährlichen Turnus wiederholt werden. So kann sich der Kunde darauf verlassen, dass sich die Informationen des Fachhändlers immer auf dem neuesten wissenschaftlichen Stand befinden. Diese fundierten Fachkenntnisse erwarben die Klaiber-Mitarbeiterinnen Renate Sigel, Natalie Witt, Ursula Geiger und Melanie Merkel in einem Fernstudium. Nach der erfolgreichen Teilnahme an der Abschlussprüfung erhielt das Fachgeschäft für Schreiben, Schule und Schenken das AGR-Zertifikat.



Beim Workcamp auf der Furtmühle standen Barrieren im Mittelpunkt.

Foto: privat

haben. Wieder andere fühlen sich in einer Gruppe nicht recht so wohl, haben eventuell körperliche Einschränkungen, Höhenangst oder sonstige Ängste. Genau für diese Zielgruppe im Alter zwischen fünf und 20 Jahren ist diese Gruppe offen für jeden, der es einmal probieren will. Die Teilnehmerzahl der Gruppe nimmt zur Zeit etwas ab, da einige bisherige Teilnehmer durch ihren Besuch von Schulen und Einrichtungen außerhalb von Pfullendorf nicht mehr rechtzeitig zur Übungsstunde kommen können. Es sind also noch Plätze frei und jeder, der trotz seiner Probleme und Einschränkungen Sport machen will, ist herzlich willkommen. Die Fördergruppe trifft sich immer donnerstags von 16 bis 17 Uhr in der Härle-Turnhalle. Ansprechpartnerin ist Ute Dehm, Telefon 07552/4731 oder E-Mail: ute.dehm@gmx.de.

dieses Café statt. Die Bewirtung übernehmen wechselnde Vereine und Einrichtungen. Am 27. November werden die Gäste vom Bürgerhilfverein verwöhnt.

## Landratsamt

### Bürgersprechstunde

Sigmaringen/pa – Landrätin Stefanie Bürkle lädt die Bürger des Landkreises am Dienstag, 6. Dezember, zur nächsten Bürgersprechstunde ein. Ab 16.30 Uhr besteht die Möglichkeit, mit der Landrätin ins Gespräch zu kommen. Dabei können Anliegen besprochen oder Wünsche und Anregungen vorgebracht werden. Das Gespräch findet im Büro der Landrätin im Landratsamt Sigmaringen statt. Um Anmeldung über das Sekretariat unter Telefon 07571/102-1011 wird gebeten.

## Bauernschule

### EDV-Kurs

Bad Waldsee/pa – Die Bauernschule bietet vom 9. bis 11. Dezember einen EDV-Kurs für Einsteiger an. Dieser Kurs wendet sich an Teilnehmer, die den einfachen Einstieg in die Computerwelt suchen und die Grundkomponenten eines EDV-Arbeitsplatzes kennen lernen möchten. Vorkenntnisse sind nicht notwendig. Die Kosten für Seminar, Unterkunft und Verpflegung betragen 390 Euro. Informationen gibt es unter Telefon 07524/4003-0.

## Bildungsakademie

### EDV-Lehrgang

Sigmaringen/pa – Die Bildungsakademie der Handwerkskammer bietet ab 23. Januar den EDV-Lehrgang „Computerschein B – Business Professional“ an. Der Unterricht findet montags und donnerstags am Abend statt. Dieser Lehrgang ist für Fortgeschrittene gedacht und dient zur Vorbereitung auf die Prüfung „Computerschein Business Professional“. Informationen gibt es unter Telefon 07571/747715 oder E-Mail: info@bildungsakademie-sig.de

## Kolping Bildungswerk

### Kurse und Fortbildungen

Riedlingen/pa – Das Kolping Bildungswerk Riedlingen bietet eine ganze Reihe von Kursen, Fortbildungen und Schulen mit und ohne Abschlusszertifikat für Erwachsene an. Informationen gibt es unter Telefon 07371/935011 oder im Internet: www.kolping-bildungswerk.de.

## Furtmühle

### Erfolgreiches Workcamp

Pfullendorf/pa – Auf der Furtmühle ist das zweite Workcamp zum Thema „Kommunikation, Integration, Handwerk, Barrieren, Inklusion, Brücken“ zu Ende gegangen. An den ersten beiden

Tagen fanden Gespräche im großen Kreis am Lagerfeuer über Barrieren und Inklusion statt. Aus der Einstiegsfrage „Was brauchen wir, damit ein gutes Miteinander gelingt“ entwickelte sich ein lebhaftes Gespräch um fördernde und hindernde Qualitäten, der Bedeutung gemeinsamer Leitbilder, die Orientierung und Sicherheit geben und die besondere Situation im Rahmen dieses Camps. Im Kreis saßen neben vielen deutschen Teilnehmern auch Regina aus Österreich, Rosa aus Dänemark und Hermine aus der Türkei. Der Kreis ums Feuer gab auch in den folgenden Tagen einen vertrauten Rahmen. Hier trafen sich alle Teilnehmer am Vormittag zum Vorblick auf den Tag, zum am Feuer gekochten Mittagessen und zum Austausch und Rückblick auf den vollbrachten Tag. Die Bedeutung von Barrieren bestimmte als Tagungsthema auch die praktischen Projekte. Zunächst wurde ein Lageplan der Furtmühle erstellt und die Teilnehmer widmeten sich den dabei entdeckten Hindernissen. Die Gruppe wendete sich schließlich einigen Projekten zu, um die darin liegenden Hindernisse zu überwinden: Der Bau von Rampen an Türschwellen, die ein Rollstuhlfahrer beim Besuch des Mühlencafés und des großen Mühlenraums als Veranstaltungsort bisher nicht überwinden konnte, der Bau einer Brücke über den Quellbach und die Entwässerung des morastigen Wegs dahinter, das Anlegen eines lebendigen Weidenzauns um den Teich als Barriere für die kleinen Besucher der angrenzenden Spielwiese. Außerdem wurden Holzschilder

## SPORT

### Turnverein

### Motorische Fördergruppe

Pfullendorf/pa – Der Turnverein Pfullendorf als Vielspartenverein hat für alle Altersgruppen und sportliche Interessen das passende Angebot. Ob es Kinderturnen für die Kleinsten oder Wettkampfsport bei den Handballern ist, es ist bestimmt für jeden etwas dabei. So auch für jene Kinder und Jugendlichen, für die Ute Dehm vor nun mehr als drei Jahren die motorische Fördergruppe ins Leben gerufen hat. Hier können diejenigen unter qualifizierter Anleitung Sport treiben, die in ihrem Leben mit einigen Problemen zu kämpfen haben. Sei es, dass sie von sich aus sich nicht gerne bewegen oder dass sie grundsätzlich etwas Angst vor dem Sporttreiben

## DIES & DAS

### Spitalpflege

### Café öffnet

Pfullendorf/hsg – Die Spitalpflege lädt am Sonntag, 27. November, wieder zu Kaffee und Kuchen in den Wintergarten ein. Das Café ist für die Bewohner, deren Angehörige und alle interessierten Gäste von 15 bis 17 Uhr geöffnet. Immer am letzten Sonntag im Monat findet



# Dies & Das / Vereine

hergestellt und bemalt, damit sich die Besucher der Furtmühle auf dem Gelände orientieren können. Diese Vorhaben wurden mit freudigem Einsatz miteinander erfolgreich bewältigt. Im Rückblick am letzten Tag wurde deutlich, dass es interessant war, sich mit fremden und eigenen Barrieren und mit allem, was behindert, zu beschäftigen. Es machte Sinn, Hindernisse als Herausforderung anzunehmen. Bei der gemeinsamen Aktion wurde Mut gefasst, auch weiterhin Barrieren aller Art zu überwinden, und es bereitete den Teilnehmern Freude, diese intensive Zeit miteinander zu verbringen.



Ab sofort können Bücher und andere Medien der Stadtbücherei auch nach Hause gebracht werden, wenn es den Lesern nicht möglich ist, selbst in die Bücherei zu kommen. Den kostenlosen Fahrdienst übernimmt die Ortsgruppe Pfullendorf im Sozialverband VdK. Foto: privat

## VEREINE

### Denkingen

#### Weihnachtsmarkt

Denkingen/pa – Der Musikverein und die Denkinger Vereine laden am Sonntag, 27. November, zum ersten Denkinger Weihnachtsmarkt ein. Der Weihnachtsmarkt findet ab 14 Uhr in der Andelsbach-Halle statt. Angeboten werden weihnachtliche Bastelarbeiten und vieles mehr. Außerdem findet eine Krippenausstellung statt. Zur Stärkung gibt es Kaffee und Kuchen. Als weiterer Höhepunkt wird um 18 Uhr das Adventsfenster eröffnet.

### Netzwerk 50plus

#### Adventskaffee

Pfullendorf/pa – Das Netzwerk 50plus lädt alle Mitglieder sowie alle Teilnehmer an Kursen, Gruppen, Ausfahrten, Filmclub, Seniorenmittagstisch und anderen Angeboten des Netzwerks am Donnerstag, 8. Dezember, zum traditionellen Adventskaffee ein. Er findet in diesem Jahr im Wintergarten des Pflegeheims statt und beginnt um 10 Uhr. Bei Kaffee, Tee und Gebäck soll das Jahr gemütlich ausklingen. Gebäckspenden sind willkommen. Die Teilnahme ist kostenlos.

### Musikverein Denkingen

#### Jugend musiziert

Denkingen/pa – Die Jugendkapelle der Musikverein Denkingen und Burgweiler laden am Sonntag, 4. Dezember, zu „Jugend musiziert“ in die Riedhalle in Burgweiler ein. Ab 11.30 Uhr spielt die Jugendkapelle Zupfwiesler zum Mittagstisch. Um 13.30 Uhr gehört die Bühne dann der Jugend aus Denkingen und Burgweiler. Die einzelnen Register und Schüler stellen ihr musikalisches Talent vor. Alle Angehörigen der Jugendlichen und die gesamte Bevölkerung sind zu der Veranstaltung eingeladen.

### Osteoporose-Gruppe

#### Adventsfeier

Pfullendorf/pa – Die Osteoporose-Selbsthilfegruppe veranstaltet ihre diesjährige Adventsfeier am Mittwoch, 30. November, im Gasthaus „Deutscher Kaiser“. Beginn ist um 19 Uhr. Die Übungsstunden entfallen an diesem Abend. Am 21. und 28. Dezember finden die Übungsstunden ebenfalls nicht statt.

### VdK

#### Neuer Bücherdienst

Pfullendorf/pa – Martina Feldt von der Stadtbücherei bekommt immer Anrufe, dass ein Mitglied der Stadtbücherei nicht mehr zum Ausschuchen von Lesestoff kommen kann. Die Gründe sind dann im fortgeschrittenen Alter, Krankheit oder Behinderung zu suchen „Wir fanden das schon immer sehr schade“, sagt Feldt. Denn gerade für Menschen, die nicht mehr mobil sind und das Haus nicht mehr verlassen können, sei dieser Verzicht auch ein Stück weniger Lebensqualität. Schon länger hatte sich die Büchereileiterin mit dem Gedanken beschäftigt, Bücher und andere Medien den Menschen nach Hause zu bringen. Der Ortsverband Pfullendorf im Sozialverband VdK fand die Idee, einen „mobilen Medien-dienst“ anzubieten, unterstützenswert und so entschied die Vorstandschaft, dass der VdK den Transport der Medien übernimmt. Ergebnis: Die ersten „Bücherboten“ warten bereits auf ihren Einsatz. „Ich finde diese Zusammenarbeit wunderbar“, freut sich Martina Feldt darüber, dass der VdK dieses neue Bibliotheksangebot nun nach außen trägt. Auf diese Weise könnten auch Personen gezielt angesprochen werden, denen ein Büchereibesuch bislang noch gar nicht möglich war. „Wir

stellen gerne für jeden individuell etwas zum Lesen oder Hören zusammen, wenn keine eigenen Wünsche geäußert werden“, bietet sie an. Dazu gehören Bücher im augenfreundlichen Großdruck, Zeitschriften und Hörbücher. Geliefert werden die Medien dann in einer stabilen Kunststoffbox. Voraussetzung zur Nutzung des Bringdiensts, der die Medien natürlich auch wieder abholt, ist der Besitz einer gültigen Büchereikarte. Auch hier können die Helfer des VdK vermitteln, wenn eine solche noch nicht vorliegt. Der Service ist übrigens kostenlos. Die Fahrtkosten übernimmt der VdK-Ortsverband. Das neue Angebot ist auf die Stadt Pfullendorf und ihre Ortsteile beschränkt. Die Bücherboten melden sich telefonisch an und vereinbaren einen Termin, an dem Auslieferung oder Abholung erfolgen soll. Info und Medienbestellung gibt es bei der Stadtbücherei Pfullendorf unter Telefon 07552/251200 oder E-Mail: buecherei@stadt-pfullendorf.de.

### Freizeitreiter

#### Nächstes Treffen

Heiligenberg/pa – Das nächste Treffen der Freizeitreiter und -fahrer findet am Freitag, 25. November, im Gasthaus „Hosbein“

in Heiligenberg statt. Beginn ist um 20 Uhr.

### VdK

#### Aktuelle Termine

Pfullendorf/pa – Die Ortsgruppe Pfullendorf im Sozialverband VdK informiert, dass am Samstag, 26. November, um 14.30 Uhr die diesjährige Adventsfeier im Gasthaus „Deutscher Kaiser“ stattfindet. Mit gemeinsamen Liedern, besinnlichen Texten, kleinen Geschichten zum Schmunzeln und einem offenen Ohr für das Gegenüber wollen die Mitglieder gemeinsam in die Adventszeit gehen. Wer etwas zum Programm beitragen möchte, darf das gern tun. Auch kleine Kostproben aus der eigenen Weihnachtsbäckerei sind willkommen. Die Kosten für Kaffee, Gebäck und alkoholfreie Getränke übernimmt der VdK. Wer abgeholt werden möchte (auch mit Rollstuhl), meldet sich bis Freitag, 25. November, um 20 Uhr beim Vorsitzenden Karlheinz Fahlbusch unter Telefon 07552/9367240 oder E-Mail: info@apm-pfullendorf.de. Am Wochenende vom 2. bis 4. Dezember ist das „Haus am Hechtbrunnen“ geöffnet. Der VdK bietet im Rahmen des Adventszaubers Kürbissuppe, Saitenwürstle, Kaffee und Lumumba an. Die nächsten Termi-

# Vereine

ne für die Soziallotsenberatung sind am Montag, 5. Dezember, von 17 bis 19 Uhr, am Montag, 12. Dezember, von 18 bis 20 Uhr und am Samstag, 17. Dezember, von 10 bis 12 Uhr. Informationen gibt es im Internet: [www.vd.de/ov-pfullendorf](http://www.vd.de/ov-pfullendorf)

## Unabhängige Liste

### Interessanter Bürgerdialog

Pfullendorf/stt - Das Für und Wider der unechten Teilortswahl hat die Unabhängige Liste (UL) am zum Thema ihres zweiten Bürgerdialogs in diesem Jahr gemacht. Rund 25 Frauen und Männer, darunter neben den UL-Fraktionsmitgliedern vor allem Bürger aus den Teilgemeinden, folgten der Einladung in den Bürgersaal. Referent war Johannes Stingl, Bildungsberater beim Kommunalen Bildungswerk und ehemaliger Beigeordneter des Gemeindetags Baden-Württemberg. „Es gibt viele Stimmenverluste durch das komplizierte Wahlverfahren“, nannte Eva Riede-Leibbrand, Fraktionssprecherin der UL, in ihrer Einführung den Hauptgrund für die Thematisierung der unechten Teilortswahl, die ursprünglich als Übergangslösung bei der Gebietsreform Anfang der 70-er Jahre eingeführt worden war. Mit der unechten Teilortswahl wurden den damals eingemeindeten Orten nach Paragraf 27 der Gemeindeordnung Sitze im Gemeinderat des neuen Gemeindeverbands garantiert, auch um sicher zu stellen, dass die Eingliederungsverträge eingehalten werden. In Pfullendorf erhielten damals die eingemeindeten Teilorte Aach-Linz (2) sowie Großstadelhofen (1) und Denkingen (1) solche garantierten Sitze. Aus den übrigen Teilgemeinden nehmen die Ortsvorsteher ohne Stimmrecht an den Gemeinderatssitzungen teil. Die unechte Teilortswahl ist in der Hauptsatzung der Stadt Pfullendorf festgeschrieben. „Kompliziert“ ist das Wahlverfahren, so erklärte Johannes Stingl, weil die Bürger aus den Teilorten mit unechter Teilortswahl nur so vielen Bewerbern aus dem eigenen Ortsteil Stimmen geben dürfen, wie jeweils Sitze garantiert sind.



Eva Riede-Leibbrand, Fraktionssprecherin der Unabhängigen Liste, und Referent Johannes Stingl informierten über das Für und Wider der unechten Teilortswahl. Foto: Anthia Schmitt

„Ein durchaus noch gebräuchliches Verfahren“, informierte er, dass es im Wahljahr 2014 noch 438 Gemeinden mit unechter Teilortswahl in Baden-Württemberg gab. Er berichtete außerdem, dass der Prozentsatz der ungültigen Stimmzettel in diesen Gemeinden doppelt so hoch sei, wie in Gemeinden mit Verhältniswahl. Außerdem führe die unechte Teilortswahl zu Überhangsmandaten und es könne in Zeiten rückläufiger Bewerber um ein Mandat vorkommen, dass ein Kandidat aus einem Teilort schon mit einer Stimme in den Gemeinderat einzieht, während ein Bewerber aus dem Hauptort trotz hoher Stimmenzahl nicht gewählt ist. Andererseits habe ein Teilort bei einer reinen Verhältniswahl auch die Chance, mehr Kandidaten in den Gemeinderat zu bekommen, als ihm bei der unechten Teilortswahl Sitze zustehen. Klingl bezeichnete das Für und Wider als „schwierige Abwägung“. Emil Gabele, Gemeinderat aus Aach-Linz,

sah die Thematik eher gelassen. „Da sind schon andere damit gekommen, und jetzt halt die UL“, sagte er, während Armin Haug, Ortsvorsteher in Großstadelhofen, meinte: „Wir in Großstadelhofen bekommen mit unseren wenigen Stimmberechtigten garantiert niemand mehr in den Gemeinderat.“ Andere Teilnehmer meinten, es komme auf die Person und die Solidarität der Teilorte an. Als Beispiel wurde Siegbert Krall aus Otterswang genannt, der in den Gemeinderat gewählt wurde, obwohl seiner Teilgemeinde kein Sitz im Gemeinderat garantiert ist. „Wir werden es in der Fraktion besprechen, ob wir etwas machen“, sagte Eva Riede-Leibbrand am Ende der Versammlung. Da die Hauptsatzung in Pfullendorf derzeit überarbeitet wird, käme ein etwaiger Antrag auf Abschaffung der unechten Teilortswahl zeitlich passend. Entsprechende Anträge können die Verwaltung oder jeder einzelne Gemeinderat einbringen. Für eine Abschaffung der unechten Teilortswahl

ist die Zustimmung von mehr als der Hälfte aller Gemeinderatsmitglieder erforderlich.

## Werkstätte

### Mitglieder-versammlung

Pfullendorf/pa - Das Werkstätte lädt am Montag, 5. Dezember, zur Versammlung der Vereinsmitglieder in die Cafeteria ein. Beginn ist um 18 Uhr. Nach den Berichten und der Vorstellung des Wirtschaftsplans 2017 gibt es Informationen zur gemeinnützigen Gesellschaft im Seepark.

## Netzwerk 50plus

### Mittagstisch für Senioren

Pfullendorf/pa - Gerade ältere Menschen, vor allem, wenn sie

alleinstehend sind, schätzen es, wenn sie ihr Mittagessen in einer geselligen Runde einnehmen können. Das Netzwerk 50plus will dieses nette Miteinander fördern. In Kooperation mit der Familie Wörz wurde deshalb ein Mittagstisch für Senioren im Gasthaus „Deutscher Kaiser“ am Marktplatz eingerichtet. Die Familie Wörz reserviert immer am Freitag von 11.30 bis 14 Uhr einen Tisch, der dem gemeinsamen Mittagstisch für Senioren vorbehalten ist. Zum Essen gibt es das jeweilige Tagesessen und ein kleines Getränk zum Preis von neun Euro. Selbstverständlich können Speisen, Desserts und Getränke gegen den entsprechenden Mehrpreis auch nach der Karte bestellt werden. Das Angebot wendet sich an alle älteren Mitbürger, an Einzelpersonen ebenso wie an Paare oder kleine Gruppen. Menschen mit Hilfebedarf werden von einer Fachkraft der Spitalpflege beim Essen oder beim Gang zur Toilette unterstützt. Eine



# Vereine

Anmeldung oder eine regelmäßige Teilnahme sind nicht erforderlich. Wer Lust hat, sein Mittagessen in Gemeinschaft einzunehmen, geht einfach hin. Mehr Informationen gibt es bei der Netzwerk-Vorsitzenden Anthia Schmitt, Telefon 07578/1530 oder E-Mail: schmitt-wald@t-online.de.

DAV

## Biosphärengebiet besucht

Pfullendorf/pa - Strahlender Sonnenschein begleitete die kleine Gruppe der Sektion Pfullendorf im Deutschen Alpenverein bei ihrer vorletzten Tour dieser Wandersaison. Mit Klaus Eppe waren die Teilnehmer auf dem ehemaligen Truppenübungsplatz Münsingen, dem heutigen Herzstück des Biosphärengebietes, unterwegs. Die einmalige Landschaft mit seltenen Tieren und Pflanzen beeindruckten auf der etwa 16 Kilometer langen Rundtour. Besonders angetan waren die Wanderer von der Geschichte des ehemaligen Dorfes Gruorn, das von seinen Einwohnern in den 30-er Jahren verlassen werden musste, da der Ort inmitten des Truppenübungsplatzes lag. Heute laden die letzten Überreste des Dorfes, die Kirche und das ehemalige Schulhaus zum Besuch ein.



Die Wanderer des DAV waren im Biosphärengebiet auf der Schwäbischen Alb unterwegs.

Foto: privat

## Schwarze Panter

### Letzter Hajk

Pfullendorf/pa - Tagsüber angenehme Temperaturen, nachts ziemlich kalt, Gastfreundschaft

und gute Laune. Das waren die Elemente, die die 14- bis 16-jährigen Pfadfinder vom Stamm Schwarzer Panter auf ihrem letzten Hajk in diesem Jahr erlebt haben. Entgegen der Meinung, dass die Jugendlichen

heutzutage nur noch mit Playse, Handy und Co können, geht es bei den Pfadfindern auch mal ganz anders. Dies hat das Hajk mal wieder gezeigt. Mit Rucksack marschieren, einfaches Essen und nachts frieren ist

nicht jedermanns Sache. Dies zeichnet wohl die Scouts in ihrem Tun aus. Sie tun es, weil es einfach Spaß macht und den Zusammenhalt stärkt.



Die Schwarzen Panter mussten sich beim letzten Hajk in diesem Jahr kühlen Temperaturen stellen.

Foto: privat



# KIRCHENNACHRICHTEN

## KATHOLISCHE PFARRGEMEINDEN

### St. Jakobus, Pfullendorf

Freitag, 25. November  
15.00 Uhr Rosenkranzgebet  
15.30 Uhr Pflegeheim Wortgottesfeier  
Samstag, 26. November  
18.00 Uhr Christuskirche  
Ökumenischer Gottesdienst  
Sonntag, 27. November –  
1. Adventssonntag  
8.45 Uhr Messfeier  
16.00 Uhr Rosenkranzgebet  
Dienstag, 29. November  
9.30 Uhr Rosenkranzgebet  
Mittwoch, 30. November  
8.20 Uhr Rosenkranzgebet  
9.00 Uhr Messfeier

### Wallfahrtskirche Maria Schray, Pfullendorf

Samstag, 26. November  
8.20 Uhr Rosenkranzgebet –  
Beichtgelegenheit  
9.00 Uhr Wallfahrtsgottesdienst  
10.30 Uhr Messfeier zur  
Goldenen Hochzeit von Agnes  
und Franz Möhrle

### St. Fidelis, Otterswang

Sonntag, 27. November –  
1. Adventssonntag  
10.00 Uhr Wortgottesfeier mit  
Kommunion

### St. Peter u. St. Paul, Zell a.A.

Montag, 28. November  
18.15 Uhr Josef Kantenich-  
Vorlesung  
19.00 Uhr Marianischer  
Gebetskreis

### St. Johannes d.T., Denkingen

Dienstag, 29. November  
18.30 Uhr Rosenkranzgebet  
19.00 Uhr Messfeier

### Mariä Himmelfahrt, Illmensee

Sonntag, 27. November –  
1. Adventssonntag  
10.30 Uhr Familienmesse  
Montag, 28. November  
14.30 Uhr Rosenkranzgebet

## Seelsorgeeinheit Oberer Linzgau

Katholisches Pfarramt,  
Telefon 07552/922840  
Pfarrer Martinho Dias Mértola,  
Telefon 07552/922840, eMail:  
martinho.dias-mertola@kir-  
che-pfullendorf.de  
Pastoralreferent Johannes  
Schramm Telefon 07552/92284-  
13, eMail: johannes.schramm@  
kirche-pfullendorf.de  
Sekretariat im Pfarramt St.  
Jakobus  
Kontakt: Irmgard Blum,  
Franziska Endres, Angelika  
Kaluza, Gisela Matheis  
Telefon: 07552/922840,  
Fax: 07552/9228418, eMail:  
katholisches.pfarrbuero@  
kirche-pfullendorf.de  
Öffnungszeiten: montags, diens-  
tags, mittwochs, donnerstags,  
freitags 9 – 11.30 Uhr, dienstags,  
mittwochs, donnerstags 14 – 17  
Uhr, montags und freitags am  
Nachmittag geschlossen.  
Pfarrgemeinderatsvorsitzender:  
Manfred Heppeler,  
Telefon 07552/1410  
Homepage: www.kirche-pfullendorf.de

## Kirchenmusik

Kontakt: Kantorin Dina Trost,  
Telefon 07571/63422  
Kirchenchor: Maria Rebholz,  
Telefon 07552/5672  
Effatha: Engelbert Sittler,  
07552/6829

## Ministranten

Kontakt: Pastoralreferent  
Johannes Schramm Telefon  
07552/92284-13, eMail: johan-  
nes.schramm@kirche-pfullen-  
dorf.de

## Hauskreis

Kontakt: Familie Ruther, Telefon  
07552/929883

## St.-Georgs-Pfadfinder

Kontakt: Stefan Menner, Telefon  
07552/91045; Sabrina Hirling,  
Telefon 07552/5802

## Katholische Frauengemeinschaft

Kontakt: Renate Sieber,  
Telefon 07552/7466

## Krabelgruppe

Dienstags, 9.30 Uhr, Kolpinghaus  
Kontakt: 07552/922840

## St. Martin, Aach-Linz

Freitag, 25. November  
18.00 Uhr Messfeier  
Samstag, 26. November  
18.00 Uhr Messfeier  
Sonntag, 27. November –  
1. Adventssonntag  
9.15 Uhr Messfeier in Herdwang-  
en und Walbertsweiler  
10.30 Uhr Messfeier in Groß-  
schönach  
Dienstag, 29. November  
18.00 Uhr Rosenkranzgebet

## Seelsorgeeinheit Wald

Pfarrer Josef Maurer, Wald,  
Telefon 07578/634  
Diakon Bernd Lernhart,  
Wald 07578/2800  
Gemeindereferentin Elisabeth  
König, Aftholderberg,  
Telefon 07552/7595  
Öffnungszeiten Pfarrbüro Wald:  
Montags: 10 – 11.30 Uhr  
Dienstags: 10 – 11.30 Uhr  
Freitags: 16 – 18 Uhr  
Öffnungszeiten Pfarrbüro  
Aach-Linz:  
Freitags: 10.30 – 12.30 Uhr

## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

### Christuskirche

Samstag, 26. November  
18.00 Uhr Ökumenischer  
Gottesdienst  
Sonntag, 27. November –  
1. Adventssonntag  
10.00 Uhr Gottesdienst mit  
Taufe, Pfarrer Wirkner  
10.00 Uhr Kindergottesdienst

### Ansprechpartner für seel- sorgerliche Notsituationen, Krankenabendmahle und Beerdigungen

Pfarrer Hans Wirkner, Telefon  
07552/8163, E-Mail: hans.wir-  
kner@kirche-pfullendorf.de

### Seniorenclub

Donnerstag, 24. November,  
14.30 Uhr  
Foyer der Christuskirche,  
Kleine Weihnachtsbastelei  
Kontakt: Trude Gaubatz,  
Telefon 07552/409610

### Jugend

Kontakt: Tina Boy,  
Telefon 07552/9339926  
Jungschar für Kinder von 6 bis  
11 Jahren: donnerstags, 16.30  
Uhr im Jugendraum beim Bon-

### hoeffer-Haus Kirchenmusik Posaunenchor

Leitung: Klaus-Dieter Menius  
Proben: montags 19.30 Uhr  
Jungbläser: montags 18.30 Uhr  
Kirchenband Funkenschlag  
Kontakt: Gertrud Bux-Eckhoff,  
07585/93524

### Kirchenchor

Leitung: Udo Follert,  
Telefon 07554/9899522

### Singetse

Mittwoch, 9. November,  
19.30 Uhr  
Gasthaus „Lamm“, Treffen  
Kontakt: Gisela Marx,  
Telefon 07552/8813

### Frauen

Frauenkreis für jüngere Frauen  
Kontakt: Ruth Hartkorn,  
Telefon 07552/6025,  
donnerstags um 20 Uhr nach  
Absprache

### Krabelgruppe

Donnerstags, 10 Uhr  
Kindergottesdienstraum  
Montags, 16.30 Uhr  
Jugendraum im Bonhoeffer-  
Haus

### Haus- und Diasporakreise

Pfullendorf: 14-tägig freitags,  
20 Uhr, Bibelgesprächskreis im  
Foyer der Christuskirche,  
Telefon 07572/713000;  
Montags, 19.30 Uhr. In-  
fos: Familie Reutter, Telefon  
07552/9287416 und Familie  
Kotz, Telefon 07575/3873

### Kontaktmöglichkeiten:

Evangelisches Pfarramt,  
Pfarrer Hans Wirkner  
Melanchthonweg 3,  
88630 Pfullendorf, Telefon:  
07552/8163, Fax: 07552/8462,  
eMail (persönlich, seelsorger-  
lich): hans.wirkner@kir-  
che-pfullendorf.de  
eMail Kirchengemeinde allge-  
mein: Evangelische.Pfarramt@  
kirche-pfullendorf.de  
Gemeindediakonin Tina  
Boy, Melanchthonweg 3,  
88630 Pfullendorf, Telefon  
07552/9339926, eMail: tina.  
boy@kirche-pfullendorf.de  
Sekretärin: Birgit Spähler  
Pfarramtsbüro: Melanchthon-  
weg 3  
Bürozeiten: Dienstag, Mittwoch  
und Freitag jeweils von 9 – 11  
Uhr, Donnerstag 16 – 19 Uhr,  
Telefon: 07552/8163,  
Fax: 07552/8462, eMail: Birgit  
Spaehler@kirche-pfullendorf.de  
Vorsitzender des Kirchengemeinderats: Hans Wirkner,  
Telefon: 07552/8163, eMail:  
hans.wirkner@kirche-pfullen-  
dorf.de

## SYRISCH-ORTHODOXE GEMEINDE

Ansprechpartner: Pfarrer Issa  
Gharib, Telefon 07552/8956,  
oder Johannes Tanzi,  
Telefon 07552/404877

## ADVENTGEMEINDE

Samstags  
10.00 Uhr Gottesdienst mit  
Kinderbetreuung  
Dienstags  
20.00 Uhr Bibelkreis,  
Mühlensteigle 9  
Versammlungsraum:  
Sonnenrain 4

## NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Sonntag, 27. November  
9.30 Uhr Gottesdienst,  
Vorsonntagsschule  
Mittwoch, 30. November  
20.00 Uhr Gottesdienst  
Infos bei W. Kaupp, Tele-  
fon 07551/2512 (p.) oder  
07551/952911 (g.)  
Internet: www.nak-tuttlingen.de

## ZEUGEN JEHOVAS

Sonntags  
9.30 Uhr Biblischer Vortrag  
13.00 Uhr Biblischer Vortrag in  
polnischer Sprache  
Donnerstags  
19.15 Uhr Bibelstudium  
Freitags  
19.00 Uhr Bibelstudium in  
polnischer Sprache  
Versammlungsraum:  
Bleichestraße 2  
www.jw.org

### Brasilien

### Zum Wohl der Erde

Die Männer und Frauen im Zen-  
trum für alternative Landwirt-  
schaft (CAA) staunen: So also ver-  
ändert sich der Boden, wenn er  
ökologisch bearbeitet wird: In der  
Tiefe noch hart und lehmig, ist  
er oben jetzt locker und frucht-  
bar. Lernen, was der Erde und  
dem Wohl der Menschen dient:  
Das Zentrum in Minas Gerais im  
Norden Brasiliens bringt Bäuerin-  
nen bei, wie man ökologisch  
Hausgärten anlegt und Vieh hält.  
Und ihre Männer lernen, Felder  
zu bestellen, ohne den Boden  
auszulaugen.

„Brot für die Welt“ setzt sich  
für die Arbeit des Zentrums ein.  
Ihre Spende hilft!

**Brot  
für die Welt**  
Ein Stück Gerechtigkeit  
Postbank Köln  
Konto 500 500-500  
BLZ 370 100 50  
Postfach 10 11 42  
70010 Stuttgart



Keine Sache der Interpretation.  
Unser Angebot ist immer  
eindeutig und nachvollziehbar.

**Stoß**  
BESTATTUNGEN  
Inh. Rainer Lutz

88630 Pfullendorf  
Tel.: 07552/8653

88356 Ostrach  
Tel.: 07585/932030

www.stoos-bestattungen.de



# Kirchen / Veranstaltungen

## KIRCHEN

### Ökumene

### Hilfe für Pflegekräfte

Pfullendorf/pa - Im eigenen Haushalt rund um die Uhr versorgt zu werden – das wünschen sich viele pflegebedürftige Menschen. Weil Angehörige das allein oft nicht leisten können, suchen sie nach praktikablen Lösungen mit Unterstützung durch Dritte. „Nach meinen Informationen arbeiten hier im Landkreis rund 500 Frauen aus Osteuropa“, sagte Angelika Müller aus Illmensee bei einem Pressegespräch, an dem auch der evangelische Pfarrer Hans Wirkner, die katholische Pfarrgemeinderätin Ulrike Mewes, die Heilpraktikerin Sabine Hug und Stefanie Eul, Pflegedienstleiterin der Sozialstation St. Elisabeth teilnahmen. Doch Müller weiß auch: Viele der Frauen leben isoliert. Mit dem Aufbau eines Kontaktnetzes möchte sie sie aus der Einsamkeit befreien. Beim Pressegespräch erläuterte Angelika Müller ihr Projekt „Gelebte Solidarität mit osteuropäischen Hilfs- und Pflegekräften“. Gemeinsam mit beiden Kirchengemeinden und der Unterstützung der Sozialstation möchte Müller den Pflegekräften aus Osteuropa einen Ausgleich zum Arbeitsalltag anbieten. Die

Helferinnen und Pflegekräfte in Pfullendorf, die für einen Zeitraum von sechs Wochen bis zu sechs Monaten in den Familien ihre 24-Stunden-Betreuung verrichten, sollen die Möglichkeit bekommen, bei Kaffee und Kuchen an einem Deutschunterricht teilzunehmen oder sich in ihrer Heimatsprache mit Kolleginnen auszutauschen. „Ich möchte mich mit diesem Projekt um die Frauen kümmern, die wir so gar nicht wahrnehmen“, sagt Angelika Müller. „Sie leben irgendwo in den Familien, recht isoliert und unterschiedlich gut aufgenommen.“ Da die einzelnen Helferinnen nicht zu ermitteln sind, richtet Angelika Müller ihren Appell direkt an die betroffenen Familien. Jeden Mittwochnachmittag bieten die evangelischen und katholischen Kirchengemeinden in Pfullendorf den Helferinnen für jeweils zwei Stunden eine Auszeit an. Im Angebot stehen neben der Kennenlernrunde bei Kaffee und Kuchen auch Deutschunterricht, Entspannungsübungen, Pflege- und Erste-Hilfe-Kurse. „Ich freue mich über die Unterstützung der deutschen Familien, wenn sie ihre Helferin dazu ermutigen, unser Angebot anzunehmen“, sagte Müller, die Einladungen in deutsch, polnisch, rumänisch und litauisch im Krankenhaus, in den Arztpraxen und bei den Pflege- und Hilfsdiensten ausgelegt hat. Angelika Müller steht als Ansprechpartnerin für die Familien und ihre Helferinnen zur Verfügung. Erreichbar ist sie unter Telefon 07558/9382055 oder E-Mail: ramera@gmx.de.

## VERANSTALTUNGEN

### STÄDTISCHE VERANSTALTUNGEN

**Gemeinderat**  
Donnerstag, 24. November, 18 Uhr  
Rats- und Bürgersaal,  
Öffentliche Sitzung

**Stadtbücherei**  
Donnerstag, 24. November, 19.30 Uhr  
Büchervorstellung

**Eiszelt im Seepark**  
Montags, 15 – 18.30  
Freies Eislaufen  
Montags, 19 – 22.30 Uhr  
Eisstockschießen  
Dienstags, 15 – 20.30 Uhr  
Freies Eislaufen  
Mittwochs, 15 – 20.30 Uhr  
Freies Eislaufen  
Freitags, 13 – 18.30 Uhr  
Freies Eislaufen  
Freitags, 19 – 22.30 Uhr  
Eisdisco  
Samstags, 13 – 20.30 Uhr  
Freies Eislaufen  
Sonntags, 9.30 – 20.30 Uhr  
Freies Eislaufen

**Spitalpflege**  
Täglich, 8 – 17 Uhr  
Pfarrhofgasse 3, Tagespflege für Pflegebedürftige

**Kinder- und Jugendbüro**  
Donnerstags, 16.30 – 21 Uhr  
Jugendhaus, Offener Treff für Jugendliche ab Klasse 5  
Freitags, 13 – 15.30 Uhr  
Sechslinden-Schule, Kochwerkstatt  
Freitags, 14.30 – 16 Uhr  
Jugendhaus, Kids-Treff für Grundschüler  
Freitags, 16.30 – 21 Uhr  
Jugendhaus, Offener Treff für

Jugendliche ab Klasse 5  
Montags, 14.30 – 16 Uhr  
Jugendhaus, Kids Treff für Schüler der 3. und 4. Klassen  
Montags, 16.30 – 19.30 Uhr  
Jugendhaus, Offener Treff für Jugendliche ab Klasse 5  
Dienstags, 14.30 – 16 Uhr  
Jugendhaus, Kids Treff für Schüler der 1. und 2. Klassen  
Mittwochs, 16.30 – 19.30 Uhr  
Jugendhaus, Offener Treff für Jugendliche ab Klasse 5

### ÖFFNUNGSZEITEN

**Recyclinghof**  
Dienstags 10 – 13 Uhr  
Mittwochs 13 – 17 Uhr  
Donnerstags 15 – 18 Uhr  
Freitags 13 – 17 Uhr  
Samstags 9 – 13 Uhr

**Hallenbad**  
Montags, 16 – 18 Uhr (nur für Frauen)  
Dienstags, 16 – 18 Uhr  
Mittwochs, 17 – 21 Uhr  
Samstags, 14 – 17 Uhr  
Sonntags, 9 – 12 Uhr

**Stadtbücherei**  
Dienstags, 10 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr  
Donnerstags, 10 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr  
Freitags, 14 – 18 Uhr  
Samstags, 10 – 12.30 Uhr

**Tourist-Information**  
Montags – donnerstags, 9 – 12 Uhr, 14 – 16 Uhr  
Freitags, 9 – 12 Uhr

**Fachbereich Forst**  
Forstrevier Pfullendorf (Stadt- und Spitalwald)  
Förster Dieter Manz,  
Telefon 07552/5421,  
Fax 07552/409308,  
E-Mail: frsued@web.de  
Forstrevier Ostrach (Privatwald)  
Förster Wolfgang Richter,  
Telefon 07585/1210,

Fax 07585/934144,  
E-Mail: wolfgang.richter@LRASIG.de



### MÄRKTE

**Pfullendorf:**  
Dienstags und samstags, 7 – 12 Uhr  
Marktplatz, Wochenmarkt

**Aach-Linz:**  
Donnerstags, 16 – 18.30 Uhr  
Martinsplatz, Bauern- und Wochenmarkt

### KULTUR

**Christuskirche**  
Sonntag, 27. November, 17 Uhr  
Gospelkonzert

**Gasthaus „Lamm“**  
Freitag, 25. November, 20 Uhr  
Irisches Konzert

**Café Moccafloor**  
Mittwoch, 30. November, 20 Uhr  
Konzert mit Nirit Sommerfeld

### SCHULEN

**Kasimir-Walchner-Schule**  
Donnerstag, 24. November, 12.30 – 18 Uhr  
Foyer des Krankenhauses, Adventsbasar

### VEREINE

**Netzwerk 50plus**  
Donnerstag, 24. November, 9 Uhr  
Treffpunkt im Mesnerhaus,

**Gemeinsam können wir dazu beitragen, dass Bergbau, Erdölförderung, Holzeinschlag nicht länger ganze Landstriche im Süden unserer Einen Welt zerstört und Menschen aus ihren traditionellen Siedlungsgebieten vertrieben werden.**

BROT FÜR DIE WELT \_\_\_\_\_ Postbank Köln 500 500-500 BLZ 370 100 50

**IHRE ADRESSE FÜR GESCHMACKVOLL GESTALTETE GRABDENKMALE**

**CAROLA SONNTAG**  
STEINMETZ- UND STEINBILDHAUERMEISTERIN  
RESTAURATORIN IM STEINMETZ- UND STEINBILDHAUERHANDWERK

FRIEDHOFSTRASSE 9 · 88630 PFULLENDORF  
TELEFON 0 75 52/85 57 · TELEFAX 0 75 52/88 72

Wasser ist Leben

**Gesundheit:** Heute haben knapp zwei Drittel der Menschen Zugang zu sauberem Trinkwasser. 1990 waren es noch nicht einmal die Hälfte.

**Brot für die Welt** Postbank Köln 500 500-500 BLZ 370 100 50

Quelle: UNDP-Bericht über die menschliche Entwicklung 1999

wenn's persönlich sein soll

**Bestattungen Hanssler**

Kirchplatz, 9 88630 Pfullendorf  
Lindenstr. 20 88630 Denkingen  
Tel.: 0 75 52 - 67 21  
www.Bestattungen-Hanssler.de  
Tel.: 07552 - 67 21

# Veranstaltungen

Malkreis  
Dienstag, 29. November,  
14.30 Uhr  
Treffpunkt im Mesnerhaus,  
Sprachkreis Französisch  
Dienstag, 29. November,  
16.15 Uhr  
Treffpunkt im Mesnerhaus,  
Sprachkreis Italienisch  
Freitags, 10 Uhr  
Sportcenter Barz, Fit und gesund  
für Frauen  
Montags, 10 Uhr  
Sportcenter Barz, Fit und gesund  
für Männer  
Freitags, 11.30 – 14 Uhr  
Gasthaus „Deutscher Kaiser“,  
Gemeinsamer Mittagstisch für  
Senioren

**TSV Aach-Linz Volkssport**  
Samstag, 26. November, 8 Uhr  
Sonntag, 27. November, 8 Uhr  
Volkswandern in Aulendorf

**VdK**  
Samstag, 26. November,  
14.30 Uhr  
Gasthaus „Deutscher Kaiser“,  
Adventsfeier

**Siebenbürgisch-Sächsischer  
Brauchtumsverein**  
Samstag, 26. November,  
19 Uhr  
Schlossgarten-Halle, Katreiner-  
ball

**Denkinger Vereine**  
Sonntag, 27. November,  
14 Uhr  
Andelsbach-Halle, Weihnachts-  
markt

**Osteoporose-Gruppe**  
Mittwoch, 30. November,  
19 Uhr  
Gasthaus „Deutscher Kaiser“,  
Adventsfeier

**DLRG**  
Hallenbad  
Montags, 18.15 Uhr,  
Jugendschwimmgruppe I  
Montags, 19 Uhr:  
Jugendschwimmgruppe II  
Montags, 20 Uhr:  
Rettungsschwimmer

**SCP Schach**  
Freitags, 19 Uhr  
Haus Linzgau, Jugendschach  
Freitags, 20 Uhr  
Haus Linzgau, Übungsabend für  
Aktive

**Akkordeonorchester Aach-  
Linz**  
Freitags, 18 Uhr, Probe des  
Schülerorchesters

Freitags, 20 Uhr,  
Probe des 1. Orchesters  
Mittwochs, 20 Uhr,  
Probe des Jugendorchesters

**Bürgerhilfe-Verein**  
Mittwochs, 10 – 12 Uhr  
Haus am Hechtbrunnen,  
Sprechstunde

**Schwarze Panter**  
Gruppenraum  
Wölflinge: Freitags, 17 Uhr  
Pfadfinder: Freitags, 17 Uhr  
Ranger: Freitags, 18 Uhr

**Tanzsportclub Calypso**  
Montags, 19 Uhr  
Donnerstags, 20.15 Uhr  
Bonhoeffer-Haus, Training  
14-tägig donnerstags, 18.45 Uhr  
Bonhoeffer-Haus, Tanztreff für  
Junggebliebene

**Stadtmusik**  
Montags, 17.30 – 18.15 Uhr  
Orchestersaal, Probe des  
Vororchesters  
Montags, 18.30 – 19.45 Uhr  
Orchestersaal, Probe des  
Jugendblasorchesters  
Dienstags, 20 – 22 Uhr  
Freitags, 20 – 22 Uhr  
Orchestersaal, Probe der Stadt-  
musik

**Chips & Flips**  
Dorfgemeinschaftshaus Groß-  
stadelhofen  
Dienstags  
18.15 Uhr Probe der Juniors  
20.15 Uhr Probe der Erwachse-  
nen

**Rheuma-Arbeitskreis**  
Dienstags, 16 Uhr  
Trockengymnastik, Sechslinden-  
schule  
Freitags, 14.55 Uhr  
Freitags, 15.45 Uhr  
Freitags, 16.30 Uhr  
Wassergymnastik, Schwimmbad  
Heiligenberg

**Fanfarenzug Großstadelho-  
fen**  
Dorfgemeinschaftshaus  
Freitags, 19.30 Uhr  
Anfängerprobe  
Freitags, 20.30 Uhr  
Hauptprobe

**EKE**  
Dienstags, 19.30 Uhr  
Kasimir-Walchner-Schule,  
Folkloretanz mit Johanna  
Vochazer

**Gesangverein**  
Montags, 20 Uhr

Musikschule, Probe für Frauen  
und Männer

**Osteoporose-Gruppe**  
Mittwochs, 17.30 Uhr  
Mittwochs, 18.30 Uhr  
Sechslinden-Turnhalle,  
Übungsstunde

**Selbsthilfegruppe Morbus  
Bechterew**  
Donnerstag, 24. November,  
18.30 Uhr  
Hallenbad Heiligenberg,  
Gymnastik

**SHG für depressiv Erkrankte**  
Mittwochs, 19 Uhr  
Krankenhaus (Raum 10), Treffen

## SONSTIGES

**Tafelladen**  
Uttengasse 25  
Mittwochs 15 – 16.30 Uhr  
geöffnet  
Freitags 15 – 16.30 Uhr  
geöffnet

**Weltladen**  
Am alten Spital 10  
Öffnungszeiten:  
montags – samstags  
9 – 12 Uhr  
montags – freitags 15 – 18 Uhr

**Sozialstation St. Elisabeth**  
Überlinger Straße 1  
Jeden Montag, Dienstag, Mitt-  
woch, Donnerstag, Freitag und  
Sonntag, 14 – 17 Uhr, Samstag  
10 – 13 Uhr  
Betreuungsgruppe

**Kleiderlager**  
Martin-Schneller-Straße 14  
Annahme: mittwochs,  
9 – 11 Uhr  
Ausgabe: mittwochs,  
15 – 16.30 Uhr

**Diakonisches Werk**  
Dienstags, mittwochs, freitags,  
9 – 11 Uhr  
Dienstags 15 – 17 Uhr  
Melanchthonweg 3, Sprech-  
stunde

**Atelier Rudnik**  
Adolf-Kolping-Straße 11  
Nach telefonischer Verein-  
barung 07552/97100  
Wortschatzinsel für Kinder

**Haus Linzgau**  
Mittwochs, Kino-Tag

**Elternschule**  
Mittwoch, 30. November,

17.30 Uhr  
Krankenhaus, Alles übers  
Stillen  
Hebamme Ruth Schwarz,  
Telefon 07553/917333

**Galerie „Grünes Haus“**  
Dienstags + donnerstags von  
16 bis 18 Uhr geöffnet

**Furtmühle**  
Samstags, 15 – 17 Uhr  
Mühlencafé

**Café Spitalpflege**  
Sonntag, 27. November,  
15 – 17 Uhr  
Bewirtung mit Kaffee und  
Kuchen

**Caritas-Sozialdienst**  
Donnerstag, 24. November,  
9 – 12 Uhr  
Sozialstation St. Elisabeth,  
Sprechtag

**Gasthaus „Deutscher Kaiser“**  
Freitags, 11.30 – 14 Uhr  
Gemeinsamer Mittagstisch für  
Senioren

**Leibertingen**  
Freitag, 25. November,  
17 – 21 Uhr  
Samstag, 26. November,  
14 – 21 Uhr  
Sonntag, 27. November,  
11 – 17 Uhr  
Schreinerei Riester,  
Weihnachtsmarkt

**Lautenbach**  
Sonntag, 27. November,  
17 Uhr  
Wilhelm-Meister-Saal,  
Eurythmieaufführung

**Wald**  
Samstag, 26. November,  
14 – 18 Uhr  
Pfarrheim, Adventsbasar  
Sonntag, 27. November, 11 Uhr  
DGH Sentenhardt, Adventsbasar

## SPORT

**KSV Taisersdorf Ringen**  
Ringerhalle Taisersdorf  
Samstag, 26. November  
14.30 Uhr: Taisersdorf SII –  
Gottmadingen SII  
14.30 Uhr: Taisersdorf SII –  
Hornberg SI  
16.30 Uhr: Taisersdorf SI –  
Aichhalden SI  
17.15 Uhr: Taisersdorf III –  
Villingen I  
18.30 Uhr: Taisersdorf II –  
Wurmlingen/Tutt. I

20.00 Uhr: Taisersdorf I –  
Reiligen/Hock.

**TVP Handball**  
Sporthalle am Jakobsweg  
Samstag, 26. November  
11.30 Uhr: HSG weibl. Jugend  
C – SV Allensbach 2  
13 Uhr: HSG gem. Jugend E2 –  
HCDJK Konstanz  
14.15 Uhr: HSG gem. Jugend E1 –  
SG Allensbach/Dettingen  
16 Uhr: TVP Männer 2 – TV Ehin-  
gen 3  
18 Uhr: TVP Frauen – TuS Steiß-  
lingen 2  
20 Uhr: TVP Herren 1 – TuS Steiß-  
lingen 2

**Nordic Walking**  
Dienstags, donnerstags, 14 Uhr  
Treffpunkt beim Waldstadion

**TVP Badminton**  
Sechslinden-Turnhalle  
Dienstags, 20.15 Uhr,  
Training Erwachsene  
Freitags, 18.30 Uhr,  
Training Jugendliche  
Freitags, 20 Uhr,  
Training Erwachsene

**TVP Fit Mix**  
Montags, 19 Uhr  
Härle-Turnhalle, Übungsstunde

**TVP Turnen**  
Härle-Turnhalle  
Montags: 16 Uhr,  
Mutter-Vater-Kind  
Dienstags: 16 Uhr, Bambini  
Mittwochs: 16 Uhr,  
Mädchen 7 bis 9 Jahre  
Mittwochs: 17 Uhr,  
Mädchen 4 bis 6 Jahre  
Donnerstags: 18 Uhr,  
Buben ab 7 Jahren  
Donnerstags: 19.30 Uhr,  
Gemischt ab 16 Jahre

**TVP Judo**  
Sechslinden-Turnhalle  
Dienstags, 16.30 Uhr  
Training 6- bis 8-Jährige  
Dienstags, 17.30 Uhr  
Training 9- bis 13-Jährige  
Dienstags, 19 Uhr  
Training 14- bis 16-Jährige  
Dienstags, 20.15 Uhr  
Training Erwachsene

**TVP Fitness ab 45**  
Mittwochs, 18 Uhr, Härle-Turn-  
halle

**TVP Rope Skipping**  
Härle-Turnhalle  
Dienstags: 18 Uhr,



# Veranstaltungen / Beratungen

Anfänger ab 8 Jahren  
 Dienstags: 19 Uhr,  
 Fortgeschrittene  
 Dienstag, 23. Februar,  
 18 + 19 Uhr Schnuppertag

## **TVP Aerobic**

Mittwochs, 19 Uhr,  
 Härle-Turnhalle  
 Freitags, 18.30 Uhr,  
 Härle-Turnhalle

## **TVP Lauftreff/Nordic Walking**

Dienstags, 18.30 Uhr  
 Freitags, 18.30 Uhr  
 Waldstadion, Treffen

## **TVP Aikido**

Freitags + mittwochs, 20 Uhr  
 Sonntags, 10.30 Uhr  
 Sechslinden-Turnhalle,  
 Training für Erwachsene  
 Sonntags, 9.30 Uhr  
 Sechslinden-Turnhalle,  
 Training für Kinder

## **TVP Herzsportgruppe**

Dienstags, 16.45 Uhr  
 Sechslinden-Turnhalle,  
 Übungsgruppe  
 Dienstags, 17.45 Uhr  
 Sechslinden-Turnhalle,  
 Trainingsgruppe

## **TSV Aach-Linz**

Montags, 9.30 Uhr  
 Blumenstraße 18, Nordic Walking

## **DRK Seniorengymnastik**

Aach-Linz: Mittwochs, 16 Uhr,  
 Gymnastikraum in der Schloss-  
 garten-Halle  
 Pfullendorf: Montags,  
 16.30 Uhr, Gymnastikraum der  
 Kasimir-Walchner-Schule

## **Boxclub Pfullendorf**

Montags, mittwochs, freitags,  
 18 Uhr  
 Sechslinden-Turnhalle, Training

## **TSV Aach-Linz Tischtennis**

Dienstags, 19 Uhr  
 Schlossgarten-Halle, Training für  
 Erwachsene  
 Donnerstags, 18.30 Uhr  
 Schlossgarten-Halle, Training für  
 Jugendliche und Erwachsene

## **Reha-Sport**

Dienstags, 18 Uhr  
 Sechslinden-Turnhalle,  
 Übungsstunde  
 Donnerstags, 18.30 Uhr  
 Krankenhaus, Übungsstunde

## **Rudern**

Mittwochs, 18 Uhr  
 Physiotherapie Weiler,  
 Training des Ruderclubs

## **TSV Aach-Linz**

Montags + dienstags, 20 Uhr  
 Schlossgarten-Halle,  
 Funktionelle Gymnastik

## **TSV Aach-Linz**

Mittwochs, 9.15 Uhr  
 Schlossgarten-Halle,  
 Step-Aerobic



## **Hier gibt's Rat und Hilfe**

### **Schwangerschaftsberatung**

Donum Vitae, Sigmaringen,  
 Bahnhofstraße 3  
 Öffnungszeiten: täglich 9 – 12  
 Uhr und mittwochs 15 – 18 Uhr

### **Ehe-, Familien- und Lebens- beratung**

Psychologische Beratung  
 Klosterpassage/Hauptstraße 30  
 Terminvereinbarung:  
 07571/5787  
 Dienstag, Mittwoch  
 9 – 12 Uhr, Montag, Mittwoch,  
 Donnerstag 14 – 16 Uhr

### **Diakonisches Werk Pfullendorf**

Melanchthonweg 3  
 (Bonhoeffer-Haus)  
 Ehe-, Familien- und  
 Lebensberatung mit  
 integrierter Schuldner-  
 beratung, Sozialberatung,  
 Schwangerschaftskonflikt-  
 beratung, Clubarbeit mit  
 psychisch Kranken,

Vermittlung von Mutter-Kind-  
 Kuren und Mütterkuren.  
 Sprechzeiten: Dienstag, Mitt-  
 woch, Freitag 9 – 12 Uhr,  
 Dienstag 15 – 17 Uhr oder  
 nach Vereinbarung,  
 Telefon 07552/5622

### **Club Backhäusle**

Kontaktclub für psychisch  
 Kranke und seelisch Belastete.  
 Treff: 14-tägig mittwochs ab  
 17.30 Uhr im alten Backhaus  
 beim Pflegeheim. Kontakt: Juli-  
 ane Klaus, Telefon 07552/5622

### **Selbsthilfegruppe für Alkoholabhängige und Angehörige**

Treff: jeden Freitag  
 ab 20 Uhr im Backhäusle  
 beim Pflegeheim  
 Kontakt: Hubert Eberle,  
 Telefon 07585/9358054,  
 Rolf Back 07576/674

### **Selbsthilfegruppe „Alkohol und Führerschein“**

Treff: jeden Dienstag um  
 19 Uhr im AWO-Heim  
 (Alte Postgasse 1/1)  
 Kontakt: Walter Schramm,  
 Telefon 07552/7277

### **Suchtberatung**

Außenstelle der Psychosozialen  
 Beratungsstelle Sigmaringen  
 im Bonhoeffer-Haus  
 (Melanchthonweg 3),  
 dienstags 14 – 18 Uhr,  
 donnerstags 8.30 – 12 Uhr.  
 Termine nach Vereinbarung,  
 Telefon 07571/4188.

### **Psychologische Beratungs- stelle für Eltern, Kinder und Jugendliche**

Caritasverband Sigmaringen,  
 Außenstelle Pfullendorf,  
 Melanchthonweg 3  
 (Bonhoeffer-Haus),  
 Termine nach Vereinbarung,  
 Telefon 07552/408788

### **Caritas-Sozialdienst**

Beratung bei persönlichen,  
 sozialen und sozialhilferech-  
 tlichen Problemen,  
 Außenberatung in Pfullendorf,

Terminvereinbarung unter  
 Telefon 07575/925413 oder  
 0172/6328464.

### **Caritas-Beratungsstelle für ältere Menschen und pflegende Angehörige**

Termine nach Vereinbarung,  
 auch Hausbesuche,  
 Tel. 07571/730133

### **Begegnungsstätte für psychisch kranke Menschen**

Offenes Tagesangebot für  
 Menschen aus dem ganzen  
 Landkreis, Konviktstraße 19,  
 Sigmaringen,  
 Telefon 07571/730170.  
 Öffnungszeiten:  
 montags bis freitags von  
 8.30 Uhr bis 16.30 Uhr

### **Beratung HIV/AIDS**

und andere sexuell übertrag-  
 bare Krankheiten  
 Donnerstags, 15 – 18 Uhr im  
 Landratsamt, Kontakttelefon:  
 07571/1026415

### **Initiative Regenbogen**

Gesprächskreis für Frauen und  
 Eltern, die vor, während oder  
 kurz nach der Geburt ein Kind

verloren haben.

Kontakt: Bernadette Möhrle,  
 Telefon 07552/91268

### **Deutsche Herzstiftung**

Verein zur Aufklärung über  
 Vorbeugung und Behandlung  
 von Herz- und Kreislauferkran-  
 kungen, Kogenäcker 54.  
 Ansprechpartner:  
 Gerlinde Vollmer,  
 Telefon 07552/935256

### **Dorfhelferinnen-Station**

Familienhilfe bei Krankheit,  
 Schwangerschaft und  
 Krankenhausaufenthalt.  
 Ansprechpartner: Einsatz-  
 leiterin Stefanie Eul, Tel. (über  
 die Sozialstation) 07552/1212

### **Pflegestützpunkt Landkreis Sigmaringen**

Beratung für hilfe- und  
 pflegebedürftige Menschen  
 und deren Angehörige.  
 Öffnungszeiten: Montags bis  
 donnerstags von 9.30 bis  
 11.30 Uhr, donnerstags von  
 16 bis 17 Uhr. Kontakt:  
 Telefon 07572/7137368,  
 E-Mail: pflegestuetzpunkt@  
 Irasig.de



Mit Anzeigen in  
 »Pfullendorf aktuell«  
 treffen Sie sicher  
 ins Schwarze.

# Schwarzes Brett

## Gastfamilien dringend gesucht!

Für Schüler aus Frankreich auf Klassenfahrt (Frühjahr 2017).  
2-4 Übernachtungen gegen interessante Aufwandsentschädigung.  
Lernen Deutsch, keine Tagesbetreuung nötig.

Info: U. Gökeler · Tel.: 07578-2099797  
gastfamilien-pfullendorf@goekeler.de

## Immobilienmarkt



### Wir suchen zum Kauf:

- neueres oder renoviertes Haus bis max. 350 T€ für Produktmanager
  - Einfamilienhaus mit gr. Garage, gerne mit kl. Nebengebäude für Werkstatt
  - Großes Haus mit ELW / 2 Fam.-Haus für Familie (5 Pers.) & Großeltern
- Rufen Sie uns unverbindlich an !

88515 Langenenslingen · www.biv.de · Tel 07376 960-0

### Pfullendorf

2 Zimmer-ETW san. Altstadthaus, EG 68 m<sup>2</sup> Wohnfläche, EBK, Keller, Gas-Zentral-Heizung **69 000.- €**

**Neubau Projekte** auf Ihrem Grundstück unter:

[www.immobilienerperle.de](http://www.immobilienerperle.de)  
[info@immobilienerperle.de](mailto:info@immobilienerperle.de)

Tel. 07552- 9357283

**schwäbischeIMMO**  
[schwäbische.de/immoo](http://schwäbische.de/immoo)

# Schluss mit Hotel Mama!

Bequem private Immobilien-Anzeigen aufgeben unter [schwäbische.de/kleinanzeigen](http://schwäbische.de/kleinanzeigen)

**Plus 10% Rabatt**



## Impressum

Herausgeber: Stadt Pfullendorf, 88630 Pfullendorf, Kirchplatz 1. Verantwortlich für die amtlichen Nachrichten der Stadt: Bürgermeister Thomas Kugler, Verantwortlich für den übrigen Inhalt, Verteilung und Anzeigenteil: Günther Müller, Schwäbische Zeitung, Am Alten Spital 12, 88630 Pfullendorf, Tel. 07552/922861, Fax 0751/2955998399, Redaktion: Anthia Schmitt (stt), SZ-Geschäftsstelle in Pfullendorf, Am Alten Spital 12, 88630 Pfullendorf, Tel. 07552/92286-7, Fax 0751-2955998399, E-Mail: [pfullendorf.aktuell@schwaebische.de](mailto:pfullendorf.aktuell@schwaebische.de). Die Redaktion behält sich vor, eingereichte Manuskripte zu kürzen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge sind nicht in jedem Fall mit der Meinung der Redaktion identisch.

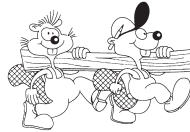
Anzeigen: Annahme und Beratung in der SZ-Geschäftsstelle in Pfullendorf, Am Alten Spital 12, 88630 Pfullendorf, Günther Kolb, Tel. 07552/922867, Fax 0751/2955998399, E-Mail: [g.kolb@schwaebische.de](mailto:g.kolb@schwaebische.de). Erscheint i. d. R. wöchentlich. Anzeigenschluss: Freitag 12 Uhr. Redaktionsschluss: Freitag 16 Uhr. Auflage: 5.700 Exemplare. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 22 vom 1. Januar 2016 mit den Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Druck: Druckhaus Ulm-Oberschwaben, Weingarten. Alle Rechte vorbehalten: Nachdruck von Texten, Bildern oder Logos, auch auszugsweise sowie jede Art von mechanischer, fotomechanischer oder elektronischer Wiedergabe ist untersagt. Pfullendorf aktuell wird auf 100% Recyclingpapier gedruckt.

## BOSCH IMMOBILIENVERWALTUNGEN

Wir verwalten Ihre Wohnanlage in Pfullendorf zuverlässig und kompetent.

Am Schweizersbild 12 · 88630 Pfullendorf · Tel. 0 75 52/65 75 · Fax 93 67 76

## Schreinerei LANG



Blumenstraße 7  
88630 Pfullendorf/Aach-Linz

Telefon: 07552/8656 · Fax: 07552/4157

Möbel  
Haustüren  
Innenausbau  
Renovierungen  
Holz- und  
Kunststoff-Fenster



## Stellenangebote

### Sonntagsjob für Aufgeweckte!

Wir suchen zuverlässige Person m/w, die am Sonntagmorgen einen festen Kundenstamm in Aach-Linz mit Bild und Welt am Sonntag beliefert.  
Gut geeignet für Schüler oder Rentner.

Nähere Infos unter 0172/8564534 Ingrid Metzger

### Montagehelfer/in

in Pfullendorf gesucht.

Telefon 07552-8541

**schwäbischeJOBS**

[schwäbische.de/jobs](http://schwäbische.de/jobs)

[schwäbische.de/jobs](http://schwäbische.de/jobs)



**schwäbische  
JOBS**





**Samstag, 26.11.2016 - Stadthalle Pfullendorf**

**16.00 Uhr TV Pfullendorf Herren A (Kreisklasse) - TV Ehingen 3**

**18.00 Uhr TV Pfullendorf Frauen (Landesliga) - TuS Steißlingen 2 DERBYTIME**

**20.00 Uhr TV Pfullendorf Herren (Landesliga) - TuS Steißlingen 2 DERBYTIME**



**Lutz** Bau- und Möbelschreinerei  
Tel 0 75 52 / 78 07

Brunnhäusen 8 · 88630 Pfullendorf · www.schreinerei-franz-lutz.de

**Fenster • Türen • Beschattung**

**Wir liefern Sicherheitsfenster!**

– bestehende Fenster rüsten wir mit geprüften Beschlägen nach –

**Todesanzeigen**

*Dein ganzes Leben war nur Schaffen,  
du warst stets jedem hilfsbereit.  
Du konntest bessere Tage haben,  
doch hierfür nahmst du dir nie Zeit.  
Du hast gekämpft, du hast gelitten,  
du liebe, gute Mama du.  
Den Himmel hast du dir erstritten,  
Gott rief dich heim zur ewigen Ruh'.*

**Gisela Lutz**

geb. Guthier

\* 10.01.1967 † 8.11.2016

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Martin Drexler

Ingo Guthier

Jasmin Lutz

Timm Lutz

und alle Verwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 25. November 2016 um 11.00 Uhr in der evangelischen Kirche Pfullendorf statt.

*Eines Morgens wachst du nicht mehr auf,  
die Vögel aber singen, wie sie gestern sangen,  
nur du bist fortgegangen.  
Du bist nun frei und unsere Tränen  
wünschen dir Glück.*

(Goethe)

Wir nahmen Abschied von unserer lieben Mama, Oma und Uroma

**Roswitha Mertens**

Familien Friedel, Back, Mertens, Gsell



**KFZ-Angebote**

**Seat**



**DER SEAT LEON.**

Technologie, die Groß und Klein begeistert.



TECHNOLOGY TO ENJOY

**DER SEAT LEON. SCHON AB 159 € MONATLICH<sup>1</sup> – JETZT PROBEFAHRT VEREINBAREN.**



VOLL-LED-SCHWEINWERFER<sup>2</sup>

SPURHALTE-ASSISTENT<sup>2</sup>

MÜDIGKEITS-ERKENNUNG<sup>3</sup>

Beispielrechnung<sup>1</sup> auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung der SEAT Deutschland GmbH (Händlerpreis auf Anfrage, Überführungskosten werden separat berechnet), berechnet für eine jährliche Fahrleistung von 10.000 km für den SEAT Leon 5-Türer 1.2, 63 kW (86 PS)\*.

Bar- bzw. Finanzierungspreis:	15.490,00 €	Monatliche Rate:	159,00 €
Nettodarlehensbetrag:	15.490,00 €	Laufzeit:	60 Monate
Zinsen:	0,00 €	Effektiver Jahreszins:	0,00 %
Gesamtbetrag:	15.490,00 €	Sollzinssatz p. a. (gebunden):	0,00 %
Anzahlung:	0,00 €	Schlussrate:	5.950,00 €

\* Kraftstoffverbrauch: innerorts 6,4, außerorts 4,4, kombiniert 5,1 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 119 g/km. Effizienzklasse: C.

SEAT Leon Kraftstoffverbrauch: kombiniert 6,7–3,6 l/100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 156–94 g/km. Effizienzklassen: D–A+.  
SEAT Leon Erdgas Kraftstoffverbrauch: kombiniert 3,6 kg/100 km (5,4 m<sup>3</sup>/100 km); CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 96 g/km. Effizienzklasse: A+.

<sup>1</sup>Ein Finanzierungsangebot der SEAT Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für Privatkunden und Finanzierungsverträge mit 12–60 Monaten Laufzeit. Gültig für SEAT Leon Neuwagen. Bonität vorausgesetzt. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem teilnehmenden SEAT Partner. Nicht kombinierbar mit anderen Sonderaktionen. Eine gemeinsame Aktion der SEAT Deutschland GmbH und aller teilnehmenden SEAT Partner. <sup>2</sup>Optional ab Ausstattungsvariante Style. <sup>3</sup>Optional ab Ausstattungsvariante Reference. Abbildungen zeigen Sonderausstattung.

**AUTO-RESTLE**

Neuwagen - Kundendienst - Abschleppdienst Tag + Nacht

Malaienstr. 1, 88630 Pfullendorf-Denklingen  
Telefon 07552-4000060, Telefax 07552-5060  
www.auto-restle.de



Werde unser Fan!



dil

rok

josy

www.facebook.com/schwaebische.de





[www.elektro-kees.de](http://www.elektro-kees.de)

Otterswanger Str. 5/1 • 88630 Pfullendorf  
Telefon (0 75 52) 77 23 • Fax 50 47  
info@elektro-kees.de

# Tapeten

in vielen Mustern und Farben  
für ein individuelles Ambiente.



Malerwerkstätte -  
Raumgestaltung GmbH  
Fachmarkt  
Sigmaringer Str. 25  
88630 Pfullendorf  
Fon 07552 922830  
www.malerjacob.de



HERZLICH WILLKOMMEN IM

**NEU**

**KüchenHaus**  
PFULLENDORF

MENGENER STR. 1/1 PFULLENDORF  
www.kuechenhaus-pfullendorf.de



## Alu-Haustür

individuelle Gestaltung und Lieferung  
zu Top-Preisen

Gerne vermitteln wir Ihnen auf Wunsch ortsansässige Montagebetriebe

Aug. Nothelfer e.K.  
Holzfachhandel / mod. Baustoffe  
D-78333 Stockach, Industriegebiet Hardt  
Tel. +49 7771 9335-30, www.nothelfer.de



Türen Holz und Glas, Holz im Garten, uvm.



## Bäder mit Ideen Wärme mit System

Rufen Sie an, wenn es um  
Ihr Bad oder Heizung geht.

**Bäder- und  
Kaminofenausstellung**

Firma  
Edi Waldvogel  
Mengener Straße 1/1  
88630 Pfullendorf  
Tel. 0 75 52 - 93 37 90



## Garagentore

für Neubau & Renovierung



88630 Pfullendorf  
Telefon 0 75 52 / 26 02-35  
www.pfullendorfer.de

**schwäbische TICKETS**  
schwäbische.de/tickets

Für Ihre Immobilie  
sicher nur das Beste



**Ob Kauf oder Verkauf:**

immer die 1. Wahl  
unter den  
Immobilien spezialisten

Tel. 07552 4610 oder  
07551 69740

## Immobilien Reisky

Hauptstraße 37, Pfullendorf



Landhotel • Restaurant  
Wellness • Tagungen



## Ihre Weihnachtsfeier!

Winter im Ried, knirschender  
Schnee, Glühwein am Feuer,  
Schlemmen in stimmungsvoller  
Atmosphäre...

Ihre Weihnachts- oder Jahres-  
abschlussfeier wird etwas  
Besonderes in unserem festlich  
geschmückten Mühlen-  
Restaurant, der Stube oder im  
stimmungsvollen Saal mit Blick  
ins Pfrunger-Burgweiler-Ried.

88356 Waldbeuren/Ostrach  
Tel. 07585-9390  
www.landhotelaltmuehle.de

[schwäbische.de/  
veranstaltungen](http://schwäbische.de/veranstaltungen)



**Reifen & KFZ**

Mengener Str. 1/2  
88630 Pfullendorf  
Tel. 0 7552 - 40 90 68

## Filigran oder stahlhart: Wir machen's!

Sigmaringer Straße 29 • 88630 Pfullendorf  
Telefon 07552 6590 • Telefax 07552 8136  
info@metallbau-vogler.de • www.metallbau-vogler.de

**METALLBAU  
VOGLER GMBH**

Wünsche erfüllen und Werte erhalten

## Clever renovieren und sparen

Türen • Haustüren • Küchen • Treppen • Decken • Gleittüren



40 Jahre Qualitäts-Lösungen nach Maß



Meist in nur 1 Tag - Ohne Dreck und Lärm - Festpreise - Beratung vor Ort

Rufen Sie uns an:  
**07552-6160**

www.stecher.portas.de

Besuchen Sie unsere

Studio-Ausstellung:

PORTAS-Fachbetrieb

Schreinerei Stecher

Malaienstr. 18

88630 Pfullendorf

**PORTAS**

Europas Renovierer Nr. 1

Ihr Ansprechpartner für



## Mediaberater Günther Kolb



Schwäbische Zeitung, Am Alten Spital 12, 88630 Pfullendorf  
Telefon 07552 - 922 86-7 • Telefax 0751 - 2955 998399  
Mobil 0172 - 8 54 04 02 • Anzeigenschluss: freitags 12.00 Uhr  
E-Mail: g.kolb@schwaebische.de

was soll ich schenken ?

**GUTSCHEIN  
BENZIN  
SHOP  
WÄSCHE  
WO?**



**ESSO TANKSTELLE (Brucker TEL. 07552-202040)**



## Kinderregenwald-Team

der Edith-Stein-Schule Ravensburg

„Kinder von heute retten Regenwald  
für die Kinder von morgen“

Spendenkonto:  
IBAN: DE 66 65050110 0048070250  
BIC: SOLADES1RVB  
Kontakt: 0751 - 94012